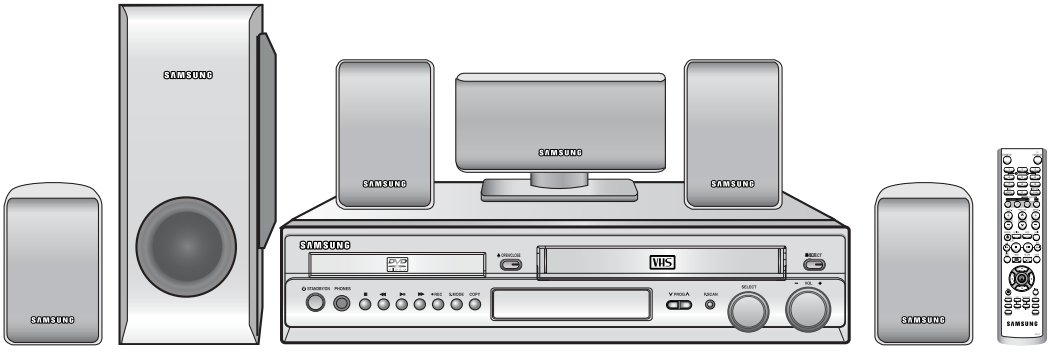
SAMSUNG

Домашній кінотеатр
Combo DVD-VHS

UKR

CHT-250

Інструкція для користувача



AK68-00545A
2004.07.26/Version 2.0

www.samsung.com/ur/

VHS
PAL SECAM

Зміст

UKR

◆ **Вступ**
- Інструкції з безпеки 5
- Типи і характеристики дисків 6

◆ **Знайомство з домашнім кінотеатром Combo DVD-VHS**
- Вигляд домашнього кінотеатру спереду 7
- Вигляд домашнього кінотеатру ззаду 7
- Інфрачервоний пульт дистанційного управління 8
- Індикатори на дисплеї домашнього кінотеатру 9
- Обладнання 9

◆ **Підключення вашого відеомагнітофона**
- Прийняття рішення про те, як підключати ваш домашній кінотеатр 10
- Підключення вашого домашнього кінотеатру до телевізора з використанням коаксіального кабеля 11
- Підключення вашого домашнього кінотеатру до телевізора з використанням кабеля з роз'ємами SCART 11
- Підключення вашого домашнього кінотеатру до приймача супутникового телебачення і до іншої апаратури 12
- Автоматична настройка на ТВ-станції при ввімкненні 13
- Настройка телевізора на сигнал від вашого відеомагнітофона 14
- Кнопки управління на передній панелі 15
- Основні функції ТВ-тюнера 16
- Установка батарей в пульт дистанційного управління 16
- Копіювання DVD-диска на відеомагнітофон 17
- Установка дати і часу 18
- Вибір мови меню 18

◆ **Настройка вашого відеомагнітофона**
- Автоматична настройка на телевізійні станції 19
- Ручна настройка на телевізійні станції 20
- Видалення з пам'яті настройки на станцію 21
- Зміна таблиці настройок на станції 22
- Вибір стандарту (B/G-D/K) піднесучої частоти звуку для високочастотного вихідного сигналу відеомагнітофона 23
- Установка каналу для вихідного сигналу відеомагнітофона 23
- Вибір відповідної системи кольорового телебачення 24
- Система стереофонічного мовлення NICAM 24
- Інтелектуальне управління зображенням 25
- Автоматичне вимкнення живлення 26
- Інформація на екрані 27
- Вибір типу відеокасети 27
- Автоматичне повторне відтворення 28
- Відтворення касети формату S-VHS 28

◆ **Запис телевізійних передач**
- Вибір швидкості запису 29
- Захист відеокасети із записом 30

Зміст (продовження)

- Негайний запис на відеокасетау 30
- Запис відеокасети з автоматичним закінченням запису 31
- Використання функції програмування таймера 32
- Перевірка запрограмованого запису 33
- Скасування запрограмованого запису 33

◆ Відтворення

- Відтворення відеокасети 34
- Ручна підстройка зображення 34
- Вибір режиму відтворення аудіосигналу 35
- Уповільнене відтворення касети 35
- Відтворення епізоду із зміною швидкості 36
- Пошук конкретного епізоду 37
- Використання лічильника стрічки 39
- Приєднання кабеля з роз'ємами RCA до входів аудіо/ відеосигналу 40
- Запис з іншого відеомагнітофона або відеокамери 41
- Перезапис звуку на раніше записаній касеті 42
- Управління телевізором за допомогою пульта дистанційного управління домашнього кінотеатру 43

◆ Функції DVD-програвача

- Вибір способу підключення 44
- Настройка мови 45
- Настройка аудіовиходів 47
- Настройка рівня батьківського контролю 48
- Настройка параметрів зображення 49
- Підключення до роз'єму S-Video (для DVD) 50
- Підключення до компонентного виходу (для DVD) 51
- Спеціальні функції при відтворенні 52
- Вибір формату кадру (EZ View) 53
- Виведення на екран інформації про диск (DVD/CD) 55
- Вибір бажаного ракурсу зображення 56
- Вибір мови субтитрів 56
- Повторне відтворення 57
- Використання функції збільшення зображення (диски DVD) 58
- Повтор відеофрагмента/сюжету 58
- Вибір мови звукового супроводу 59
- Використання функції Закладка (DVD) 60
- Відтворення дисків MP3 61
- Відтворення WMA-файлів 62
- Відтворення дисків MP3/WMA 63
- Відтворення, запрограмоване у випадковому порядку 64
- Відтворення дисків Photo CD 65

UKR

Зміст

UKR

◆ **Додаток: Підключення зовнішніх пристроїв**

- Настройка часу затримки 67
- Зауваження з установки гучномовців 68
- Режими звучання 70
- Прослуховування радіо 71
- Запам'ятовування настройок на радіостанції 72

◆ **Усунення проблем**

- Технічні характеристики 73
- Проблеми та їх усунення (відеомагнітофон) 74
- Керівництво з усунення проблем (DVD-програвач) 75

Це керівництво розділене на два розділи:
опис відеомагнітофона і опис DVD-програвача.
Перед тим, як почати пошук потрібної інформації, подивіться заголовок і переконайтеся, що ви читаєте потрібний розділ.

Символи

Натиснути/Штовхнути

Натиснути і утримувати

Важливо

Примітка

① = Номер операції

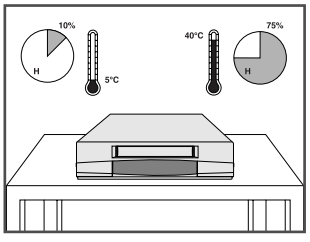
Інструкції з безпеки

UKR

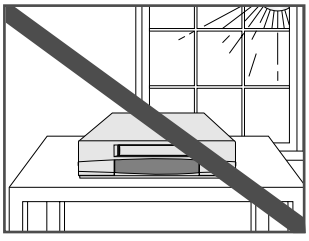
Нижченаведені ілюстрації показують запобіжні заходи.

Символ блискавки являє собою символ, що попереджає вас про наявність усередині даного виробу деталей, що перебувають під небезпечною напругою.

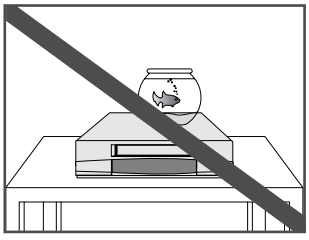
НЕ ВІДКРИВАЙТЕ ВИРІБ. Звертайтеся до кваліфікованого фахівця.



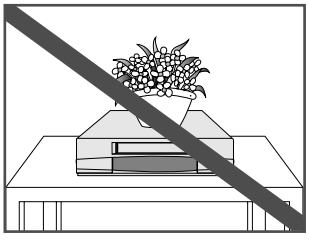
НЕ піддавайте виріб впливу екстремальних температур (нижче за 5°C або вище за 40°C) або екстремальної вогкості повітря (менше 10% або більше 75%).



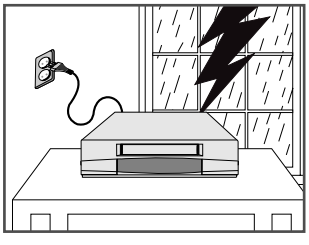
НЕ піддавайте виріб впливу прямого сонячного світла.



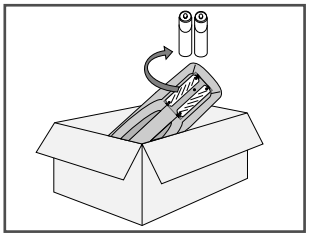
НЕ допускайте потрапляння на виріб ніяких рідин.



НЕ ставте ніякі предмети на виріб або пульт дистанційного управління.



Під час грози з блискавками від'єднайте виріб від мережі змінного струму і від антени.



Якщо ви не будете користуватися пультом дистанційного управління протягом тривалого часу, вийміть з нього батареї і зберігайте пульт у прохолодному сухому місці.

ДАНИЙ ВИРІБ НЕ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРОМИСЛОВИХ ЦІЛЯХ

Типи і характеристики дисків

UKR

Цей DVD-програвач може відтворювати диски наступних типів, що мають відповідні логотипи:

Типи дисків (логотипи)	Тип запису	Розмір диска	Макс. час відтворення	Характеристики
DVD DVD VIDEO	**АУДІО + ВІДЕО**	12 Cm	ОДНОСТОРОННІЙ 240 ХВ. ДВОСТОРОННІЙ 480 ХВ.	• DVD ДИСК ЗАБЕЗПЕЧУЄ ПРЕКРАСНІ ЗОБРАЖЕННЯ І ЗВУК ЗАВДЯКИ ВИКОРИСТАННЮ СИСТЕМИ DOLBY DIGITAL І ТЕХНОЛОГІЇ КОМПРЕСІЇ MPEG2 . • ЧЕРЕЗ ЕКРАННЕ МЕНЮ МОЖНА ЛЕГКО НАСТРОЇТИ РІЗНІ ПАРАМЕТРИ ВІДТВОРЕННЯ ЗОБРАЖЕННЯ І ЗВУКУ.
		8 Cm	ОДНОСТОРОННІЙ 80 ХВ. ДВУХСТОРОННИЙ 160 ХВ.	
AUDIO-CD COMPACT disc DIGITAL AUDIO	**АУДІО**	12 Cm	74 мин.	• на старі довгограючі платівки записувався аналоговий сигнал з великим рівнем спотворень. На компакт-диски аудіо сигнал записується в цифровому вигляді з кращою якістю і з меншими спотвореннями, при цьому якість сигналу не погіршується протягом часу.
		8 Cm	20 мин.	

•У деяких випадках відтворення дисків CD-R, CD-RW, VCD і DVD-R буде неможливим через тип носія, який не підтримується, або способу запису.

Маркування на дисках

• Регіональний код DVD-дисків, які Ви можете відтворювати на цьому програвачі	• PAL-система телевізійного мовлення в Британії, Франції, Німеччині і т. д.	• Диск системи Dolby Digital	• Диск зі стереосигналом	• Диск з цифровим аудіосигналом	• Диск системи DTS (Digital Theater System)	• Диск WMA

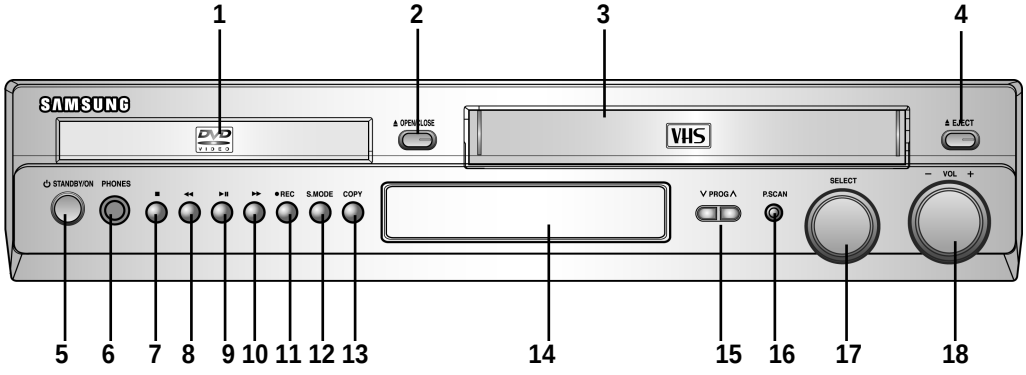
•DTS і DTS Digital Surround є зареєстрованими товарними знаками фірми Digital Theater Systems Inc.
•Зроблено за ліцензією фірми Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic і символ DD є фірмовими знаками Dolby Laboratories.

Код регіону, в якому можливе відтворення диску

Як в DVD-програвачі, так і в DVD-дисках використовується спеціальне регіональне кодування. Щоб диск можна було відтворити, ці регіональні коди повинні співпадати. Якщо коди не співпадають, диск не буде відтворюватися.

Регіональний код даного програвача зазначений на його задній панелі.

Вид домашнього кінотеатру спереду



1 ДЕКА DVD-ПРОГРАВАЧА

2 КНОПКА OPEN/ CLOSE (ВІДКРИТИ/ЗАКРИТИ)

3 ВІДСІК ДЛЯ ВІДЕОКАСЕТИ

4 КНОПКА EJECT (ВИТЯГАННЯ КАСЕТИ)

5 КНОПКА STANDBY/ ON (ГОТОВНІСТЬ/ ВМК)

6 ГНІЗДО ДЛЯ НАВУШНИКІВ

7 КНОПКА СТОП

8 КНОПКА ПЕРЕМОТУВАННЯ НАЗАД/ ПЕРЕХІД НАЗАД

9 КНОПКА ВІДТВОРЕННЯ/ ПАУЗА

10 КНОПКА ПЕРЕМОТУВАННЯ УПЕРЕД /ПЕРЕХІД УПЕРЕД

11 КНОПКА REC (ЗАПИС)

12 КНОПКА SOUND MODE (РЕЖИМ ЗВУЧАННЯ)

13 КНОПКА COPY (КОПІЮВАННЯ)

14 ДИСПЛЕЙ НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ

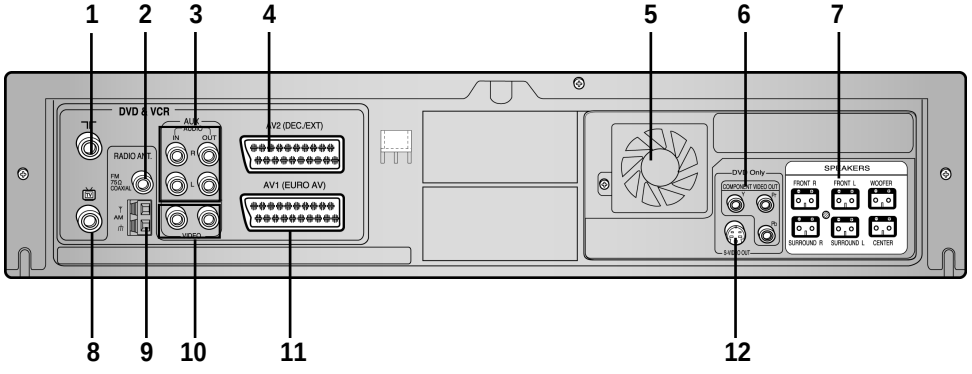
15 КНОПКИ ВИБОРУ ПРОГРАМИ ∧/ ∨

16 ПРОГРЕСИВНА РОЗГОРТКА

17 РУЧКА ВИБОРУ

18 РЕГУЛЯТОР ГУЧНОСТІ

Вид домашнього кінотеатру ззаду



1 РОЗ'ЄМ ДЛЯ ТЕЛЕВІЗІЙНОЇ АНТЕНИ

2 ВХІДНЕ ГНІЗДО АНТЕНИ FM

3 ГНІЗДА ДОДАТКОВОГО ВХОДУ ВИХОДУ ЛІВОГО І ПРАВОГО КАНАЛІВ АУДІОСИГНАЛУ

4 ГНІЗДО AV2 (АУДІО ВІДЕ02, (ДЕКОДЕР/ ЗОВНІШНЄ ДЖЕРЕЛО) ТИПУ SCART(EURO 21)

5 ВЕНТИЛЯТОР ОХОЛОДЖУВАННЯ

6 КОМПОНЕНТНИЙ ВИХІД ВІДЕОСИГНАЛУ

7 ГНІЗДА ПІДКЛЮЧЕННЯ ГУЧНОМОВЦІВ

8 ВИХІДНИЙ РОЗ'ЄМ ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА ЗА ДОПОМОГОЮ КОАКСІАЛЬНОГО КАБЕЛЯ

9 ГНІЗДО АНТЕНИ AM

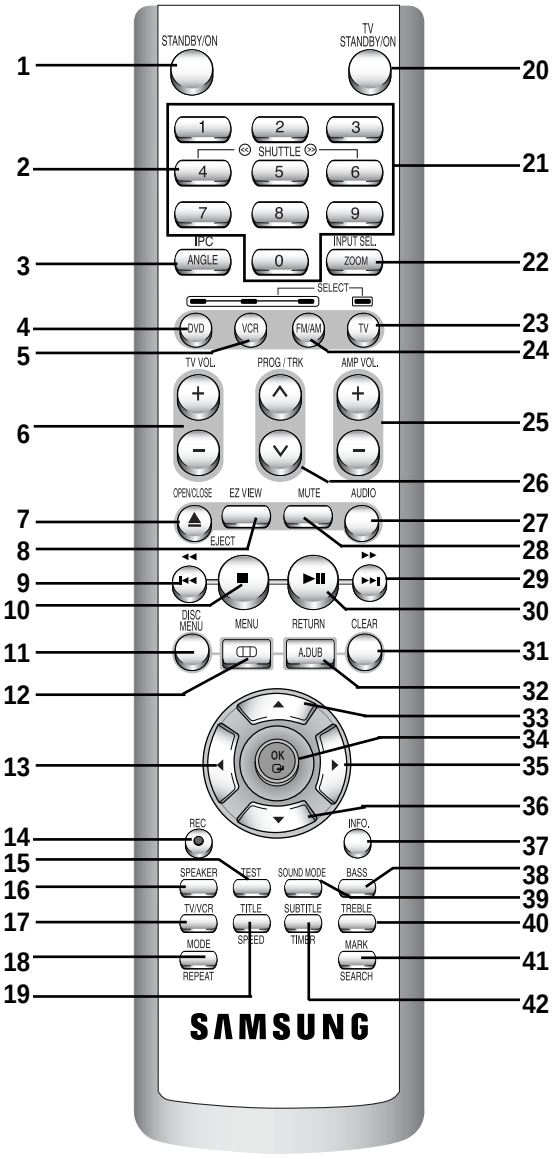
10 ГНІЗДА ВІДЕОВХОДУ І ВІДЕОВИХОДУ

11 ГНІЗДО ВХІД/ ВИХІД AV1 (АУДІО/ ВІДЕО1) (EURO AV) ТИПУ SCART (EURO-21)

12 ВИХІД S - VIDEO

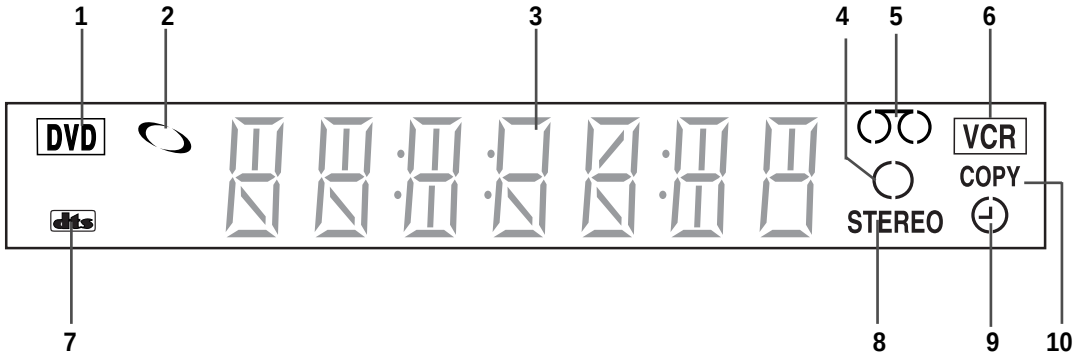
Інфрачервоний пульт дистанційного управління

UKR



1 Кнопка ГОТОВНІСТЬ/ВМК
2 Кнопки човникового режиму <</>>
3 Кнопка РАКУРС/ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНЕ УПРАВЛІННЯ ЗОБРАЖЕННЯМ
4 Кнопка DVD
5 Кнопка VCR
6 Кнопки РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ +/–
7 Кнопка ВІДКРИТИ/ЗАКРИТИ Кнопка EJECT
8 Кнопка EZ VIEW
9 Кнопка ПЕРЕМОТУВАННЯ НАЗАД /ПЕРЕХІД НАЗАД
10 Кнопка СТОП
11 Кнопка DISC MENU (МЕНЮ ДИСКА)
12 Кнопка MENU (МЕНЮ)
13 Кнопка ЛІВОРУЧ
14 Кнопка REC (ЗАПИС)
15 Кнопка ВКЛЮЧЕННЯ ТЕСТОВОГО СИГНАЛУ
16 Кнопка SPEAKER SELECT (Вибір режиму для гучномовців)
17 Кнопка TV/VCR
18 Кнопка MODEЮ Кнопка REPEAT (ВИБІР РЕЖИМУ/ПОВТОР)
19 Кнопка TITLE/SPEED (СУБТИТРИ/ШВИДКІСТЬ)
20 Кнопка TV STANDBY/ON (ТВ ВВІМКНЕННЯ/ ГОТОВНІСТЬ)
21 ЦИФРОВІ КНОПКИ 0 - 9
22 Кнопка ZOOM (Збільшення), INPUT SEL (Вибір джерела вхідного сигналу)
23 Кнопка TV (телевізор)
24 Кнопка FM/AM
25 Кнопка AMP VOLUME (ГУЧНІСТЬ ВБУДОВАНОГО ПІДСИЛЮВАЧА)
26 Кнопки PROG/TRK(∧ / ∨) (ПРОГРАМА/ПІДСТРОЙКИ ТРЕКІНГА)
27 Кнопка AUDIO (АУДІО)
28 Кнопка MUTE (ТИМЧАСОВЕ ВІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКУ)
29 Кнопка ПЕРЕМОТУВАННЯ УПЕРЕД/ПЕРЕХІД УПЕРЕД
30 Кнопка ВІДТВОРЕННЯ/ПАУЗА
31 Кнопка CLEAR (ВИДАЛЕННЯ)
32 Кнопка RETURN/A. DUB (ПОВЕРНЕННЯ/ПЕРЕЗАПИС ЗВУКОВОГО СУПРОВОДУ)
33 Кнопка ВГОРУ
34 Кнопка OK
35 Кнопка ПРАВОРУЧ
36 Кнопка ВНИЗ
37 Кнопка INFO (ПОКАЗ ІНФОРМАЦІЇ)
38 Кнопка BASS (Низькі частоти)
39 Кнопка SOUND MODE (РЕЖИМ ЗВУЧАННЯ)
40 Кнопка TREBLE (Високі частоти)
41 Кнопка MARK(ЗАКЛАДКА), SEARCH (ПОШУК)
42 Кнопка SUBTITLE/TIMER (СУБТИТРИ/ТАЙМЕР)

Індикатори на дисплеї домашнього кінотеатру



1 Активна дека DVD-програвача

2 Завантажуються дані диска DVD або CD

3 На дисплеї показується час, показання лічильника, час, що залишився, або активна дека

4 Йде запис (звичайний або з таймером)

5 Вставлена касета VHS

6 Активна дека відеомагнітофона

7 Вставлений диск DVD зі звуковою доріжкою стандарту DTS

8 Відтворюється відеокасета VHS зі звуковим супроводом Hi-Fi Stereo (в поточній телепередачі або на відеокасеті використовується стереофонічний звуковий супровід)

9 Йде запис з таймером або такий запис запрограмований

10 Йде копіювання з диска DVD на касету VHS

Обладнання

Ви щойно придбали домашній кінотеатр Combo DVD-VHS компанії SAMSUNG.

У комплект поставки вашого домашнього кінотеатру входить наступне обладнання, яке ви знайдете в коробці разом з домашнім кінотеатром:

Прийняття рішення про те, як підключати ваш домашній кінотеатр

UKR

Коли ви підключаєте аудіо- або відеосистеми, необхідно враховувати різні чинники:

- ***Типи роз'ємів, що є на вашій системі***
- ***Чи сполучені системи з домашнім кінотеатром постійно? (наприклад, приймач супутникового телебачення) або тільки час від часу (наприклад, відеокамера)***

Ваш домашній кінотеатр обладнаний наступними роз'ємами;

Роз'єм	Місцерозташування	Тип		Рекомендоване застосування
Аудіо/ Відео1 (EURO AV)	Задня панель	SCART	Вхід/ Вихід	◆ Телевізор ◆ Приймач супутникового телебачення ◆ Інший відеомагнітофон
Аудіо/ Відео2 Вхід	Задня панель	SCART	Вхід	◆ Приймач супутникового телебачення ◆ Інший відеомагнітофон
Вихід Аудіо	Задня панель	RCA аудіо	Вихід	◆ аудіосистема
AUX (додатково)	Задня панель	Audio/Video (аудґо/ вґдео)	Вхід	◆ Audio in (аудіовхід) ◆ Video in (відеовхід)
Вихід Відео	Задня панель про	RCA	Вихід	◆ ВІДЕО система
Вихід S-VIDEO	Задня панель	S-JACK	Вихід	◆ Вихід S- Video (тільки DVD)
ВИХІД НА ТЕЛЕВІЗОР	Задня панель	75 Ом КОАКСІАЛЬНИЙ	ВИХІД	◆ ТЕЛЕВІЗОР
АНТЕННИЙ ВХІД ТЕЛЕБАЧЕННЯ	Задня панель	75 Ом КОАКСІАЛЬНИЙ	ВХІД	◆ Антена ◆ Мережа кабельного телебачення ◆ Приймач супутникового телебачення
ВХІД FM І АМ АНТЕНИ	Задня панель	75 Ом КОАКСІАЛЬНИЙ	ВХІД	◆ FM- АНТЕНА ◆ AM- АНТЕНА

Перед приєднанням аудіо- або відеосистеми до вашого домашнього кінотеатру завжди переконуйтеся в тому, що живлення всіх компонентів вимкнено.

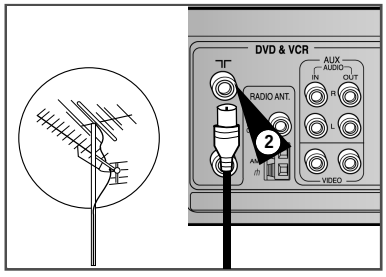
За докладнішими інструкціями щодо підключення і запобіжних заходів, які потрібно виконувати, звертайтеся до документації, що входить в комплект поставки вашого обладнання.

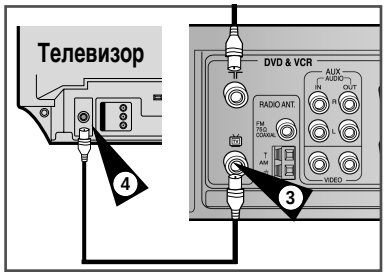
Підключення вашого домашнього кінотеатру до телевізора з використанням коаксіального кабеля

Щоб приймати телепередачі, телевізійний сигнал повинен прийматися від одного з наступних джерел:

- ***Зовнішня антена***
- ***Кімнатна антена***
- ***Мережа кабельного телебачення***
- ***Приймач супутникового телебачення***

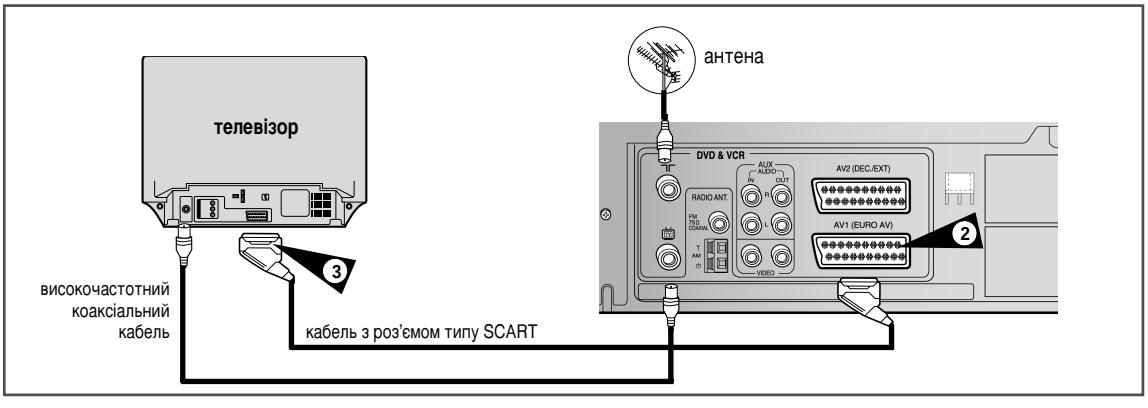
Перед приєднанням кабелів пересвідчіться в тому, що живлення і телевізора, і домашнього кінотеатру вимкнено.





1	Від'єднайте від телевізора кабель, що йде від антени або мережі кабельного телебачення.
2	Приєднайте цей кабель до 75 Ом коаксіального гнізда на задній панелі вашого домашнього кінотеатру, маркіруваному символом ⊐|⊏ .
3	Приєднайте коаксіальний кабель, що входить в комплект поставки, до гнізда на вашому домашньому кінотеатрі.
4	З'єднайте інший кінець коаксіального кабеля з гніздом на телевізорі, до якого раніше була підключена антена.
5	Якщо ваш телевізор обладнаний відповідними роз'ємами, то для забезпечення кращої якості зображення і звуку також можливо підключення домашнього кінотеатру до телевізора за допомогою кабеля з роз'ємами SCART, якщо ваш телевізор також обладнаний таким роз'ємом (див. наст. розділ.).

Підключення вашого домашнього кінотеатру до телевізора з використанням кабеля з роз'ємами типу SCART



Якщо ваш телевізор обладнаний відповідними вхідними роз'ємами, ви також можете підключити ваш домашній кінотеатр до телевізора з використанням кабеля з роз'ємами типу SCART. За рахунок цього ви:

- ***Отримаєте зображення і звук більш високої якості***
- ***Спростите процедуру настройки телевізора на сигнал від відеомагнітофона.***

- Незалежно від вибраного типу підключення, ви повинні обов'язково приєднати коаксіальний кабель, що входить в комплект поставки. У іншому випадку ви не зможете приймати телепередачі при вимкненому домашньому кінотеатрі.
- Перед приєднанням кабелів пересвідчитеся в тому, що вимкнено живлення і телевізора і домашнього кінотеатру.

1	Приєднайте коаксіальний кабель, як показано в попередньому розділі.
2	Приєднайте один кінець кабеля з роз'ємом SCART до гнізда AV1 (EURO AV) на задній панелі домашнього кінотеатру.
3	З'єднайте другий кінець кабеля з відповідними гніздами на телевізорі.

Підключення домашнього кінотеатру до приймача супутникового телебачення і до іншої апаратури

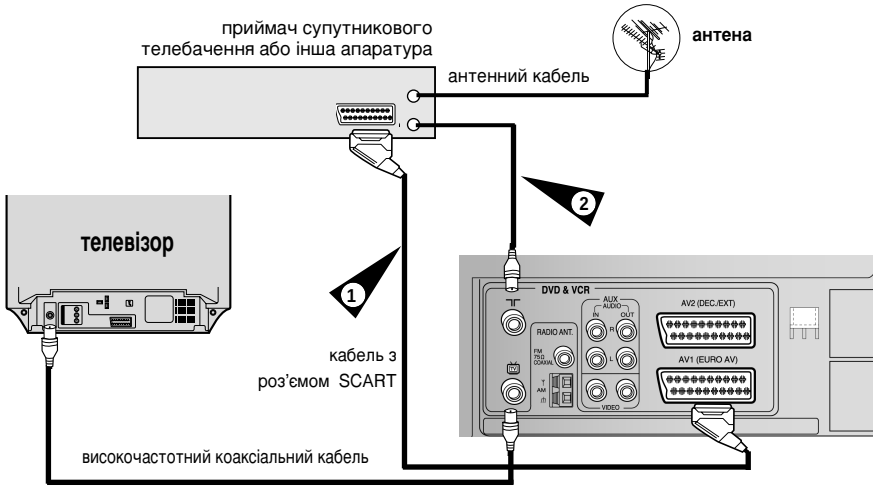
Ви можете приєднати ваш домашній кінотеатр Combo DVD-VHS до приймача супутникового телебачення або до іншого відеомагнітофона за допомогою кабеля з роз'ємом SCART, якщо на вибраному обладнанні є відповідні роз'єми. На нижченаведених ілюстраціях приведено декілька прикладів можливого підключення.

UKR

1. AV1 (EURO AV): За допомогою кабеля з 21-контактним роз'ємом типу SCART
Приєднайте кабель з роз'ємом SCART, підключений до приймача супутникового телебачення або іншої апаратури, до гнізда AV1 (EURO AV) (Аудіо/Відео1) на задній панелі домашнього кінотеатру. Провівши це підключення, виберіть джерело сигналу, натискаючи кнопку INPUT SEL (Вибір джерела вхідного сигналу), поки в якості джерела сигналу не буде вибраний вхід AV1.

2.За допомогою коаксіального ВЧ-кабеля

При такому підключенні необхідно настроїти канал, на частоті якого подається сигнал від приймача супутникового телебачення. Вихідний ВЧ-канал приймача супутникового телебачення повинен бути перебудований так, щоб налаштуватися від 36 каналу, частота якого використовується відеомагнітофоном, наприклад, цей канал може бути перестроєний на частоту 39 каналу.

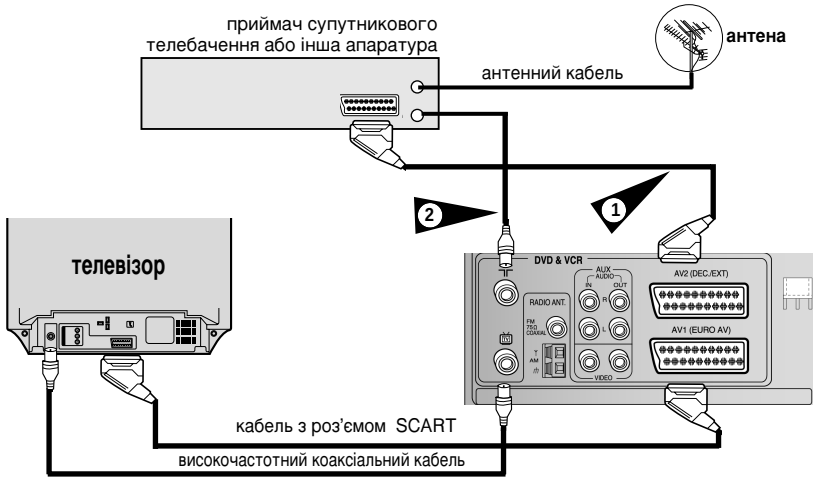


1. AV2 IN: За допомогою кабеля з 21-контактним роз'ємом типу SCART

Приєднайте кабель з роз'ємом SCART, підключений до приймача супутникового телебачення або іншої апаратури, до гнізда AV2 (DEC /EXT) на задній панелі домашнього кінотеатру.
Провівши це підключення, виберіть джерело сигналу, натискаючи кнопку INPUT SEL (Вибір джерело вхідного сигналу), поки як джерело сигналу не буде вибраний вхід AV2.

2. За допомогою коаксіального ВЧ-кабеля

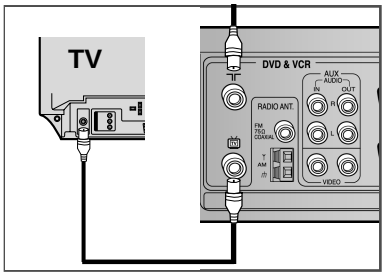
Ц̣ри такому пґдключеннґ необхґдно настро»ти канал, на частотґ Якого пода№тьсЯ сигнал вґд приймача супутникового телебаченнЯ. ,ихґдний ,—-канал приймача супутникового телебаченнЯ повинен бути перебудований так, щоб налаштуватисЯ вґд 36 каналу, частота Якого використову№тьсЯ вґдеомагнґтофоном, наприклад, цей канал може бути перенастро№ний на частоту 39 каналу.



Автоматична настройка на ТВ-станції при підключенні

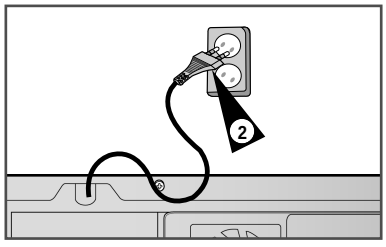
UKR

При першому ввімкненні в мережеву розетку Ваш відеомагнітофон автоматично настроїться на телевізійні (ТВ) станції. Настройки на ТВ-станції будуть збережені в пам'яті системи. Цей процес займе кілька хвилин. Після цього Ваш відеомагнітофон буде готовий до використання.



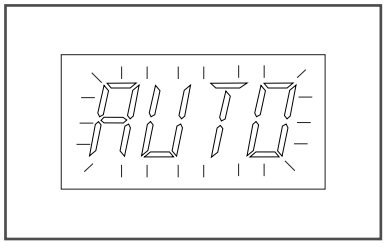
1 Приєднайте коаксіальний кабель, як показано на стор. 11.

2 Приєднайте домашній кінотеатр до мережевої розетки.
Результат: Ќа екранґ телевґзора зХЯвлЯ№тьсЯ меню **Language Set** ("становка мови).

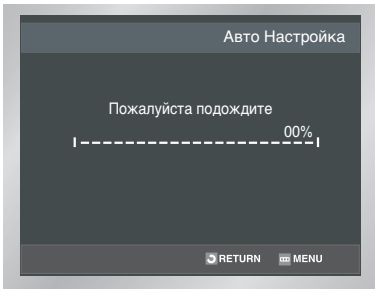


3 Натисненням кнопки ▲ або ▼ виберіть бажану мову для відображення інформації на екрані.

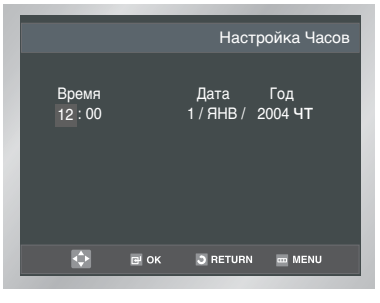
4 Натисніть кнопку OK, щоб зберегти в пам'яті відеомагнітофона вибрану мову.
Результат: З'являється повідомлення про автоматичну настройку.



5 Натисніть кнопку OK, щоб почати автоматичний пошук ТВ-станцій.
- —исло станцґй, настройка на Якґ автоматично залиша№тьсЯ в памХЯтґ вґдеомагнґтофона, залежить вґд числа знайдених ним станцґй.



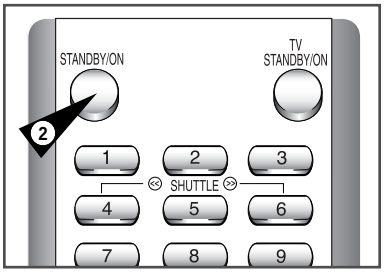
6 Після завершення автоматичної настройки на телевізійні станції двічі натисніть кнопку MENU (МЕНЮ), щоб вийти з меню.

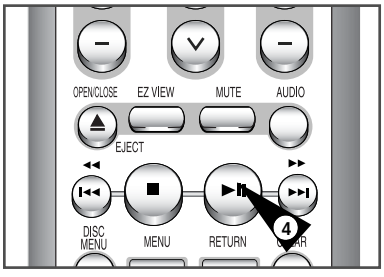


Автоматичну настройку на ТВ-станції можна виконати натисненням кнопки ■ (Стоп) на деці відеомагнітофона без завантаженої касети і утриманням її протягом 5 і більше секунд.

Настройка телевізора на сигнал від Вашого відеомагнітофона

UKR





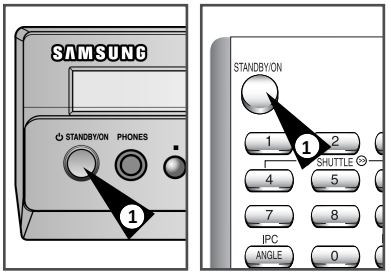
Ви повинні настроїти Ваш телевізор на сигнал від відеомагнітофона тільки якщо Ви не використовуєте кабелі з роз'ємами типу SCART.

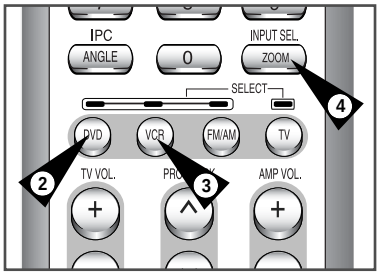
➢ **Для перегляду зображення від Вашого відеомагнітофона при використанні кабелів з роз'ємами SCART телевізор повинен бути встановлений в режим прийому аудіо/ відеосигналу від зовнішнього джерела (AV).**

1	Увімкніть телевізор.
2	Увімкніть домашній кінотеатр, натиснувши кнопку STANDBY/ON (Готовність/Вмк) на передній панелі домашнього кінотеатру або кнопку STANDBY/ON на пульті дистанційного управління.
3	Виберіть на Вашому телевізорі номер каналу, який Ви хочете виділити для перегляду сигналу від Вашого відеомагнітофона.
4	Завантажте відеокасету у відеомагнітофон. Пересвідчіться, що відеомагнітофон почав відтворення касети, в іншому випадку натисніть кнопку ▶II.
5	Ввімкніть у Вашому телевізорі режим настройки на телевізійні станції або встановіть телевізор на прийом сигналу на частоті 36-го телевізійного каналу в діапазоні UHF (ДМВ).
6	Підстройте телевізор для отримання чіткого зображення і звуку.
7	Якщо Ви не можете настроїти зображення і звук, або якщо видно перешкоди від якої-небудь телевізійної станції, може виявитися необхідним змінити канал вихідного сигналу відеомагнітофона (див. розділи "Установка каналу для вихідного сигналу відеомагнітофона " на стор. 23 і "Проблеми та їх усунення" на стор. 74).
8	Коли зображення і звук стали абсолютно чистими, занесіть у пам'ять телевізора настройку на цей канал під вибраним номером програми. Результат: Цей номер програми тепер зарезервований для перегляду сигналу від відеомагнітофона.

Кнопки управління на передній панелі

У Вашому домашньому кінотеатрі Combo DVD-VHS використовуються одні і ті ж кнопки для управління обома деками виробу. Для управління деками використовуються наступні кнопки.





1 Кнопка STANDBY/ON (ГОТОВНІСТЬ/ВМК)

Щоб увімкнути домашній кінотеатр Combo DVD-VHS, натисніть кнопку STANDBY/ON на пульті дистанційного управління або на передній панелі.

2 Кнопка DVD

Для управління декою DVD-програвача, натисніть кнопку DVD на пульті дистанційного управління.

◆ На дисплеї передньої панелі включиться індикатор DVD, показуючи, що вибрано деку DVD-програвача.

3 Кнопка VCR (Відеомагнітофон)

Щоб управляти декою відеомагнітофона, натисніть на пульті дистанційного управління кнопку VCR (Відеомагнітофон).

◆ На дисплеї передньої панелі загориться індикатор VCR, показуючи, що вибрано деку відеомагнітофона.

4 Кнопка вибору джерела вхідного сигналу

Натискайте кнопку INPUT SEL (вибір джерела вхідного сигналу) для послідовного перебирання джерел вхідного сигналу : ТВ-тюнер (Програма №...), AV1, AV2, AUX.

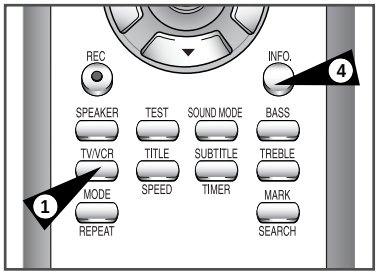
◆ Ця функція працює тільки якщо був вибраний режим відеомагнітофона

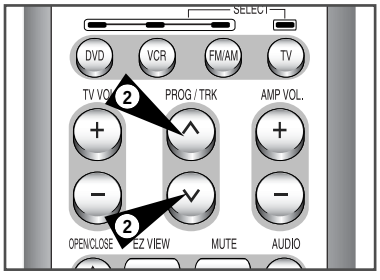
➢ **• Перед використанням функцій відеомагнітофона, описаних на стор. 19-43, натисніть на пульті дистанційного управління кнопку VCR для переключення в режим відеомагнітофона.**

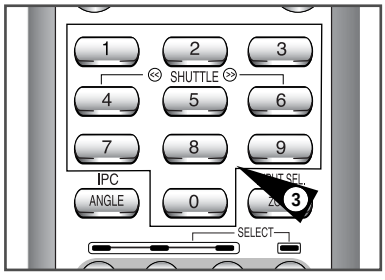
• Перед використанням функцій DVD-програвача, описаних на стор. 44-66, натисніть на пульті дистанційного управління кнопку DVD для переключення в режим DVD-програвача.

UKR

Основні функції ТВ-тюнера







Під час перегляду програм ТВ за допомогою ТВ-тюнера, вбудованого у домашній кінотеатр Combo DVD-VHS, використовуються наступні кнопки.

1 Кнопка TV/VCR

Для переключення між ТВ-тюнером вашого телевізора і вбудованим тюнером домашнього кінотеатру.

2 Кнопка PROG ∧/∨

Для переходу до наступного або попереднього каналу.

3 Кнопка 0-9

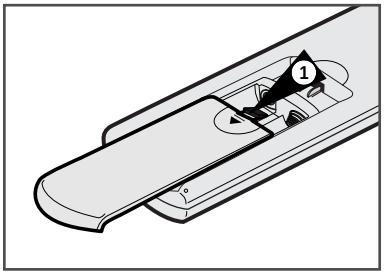
Для безпосереднього вибору каналу.

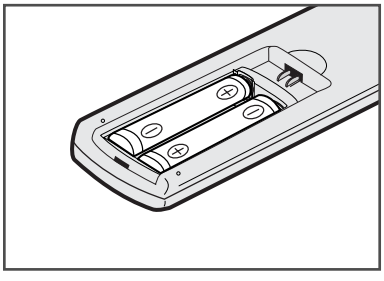
4 INFO.

Для показу інформації про канал, який Ви в даний момент дивитесь.

- Працює також в режимі DVD і відеомагнітофона.

Установка батарей в пульт дистанційного управління





Ви повинні встановити або замінити батареї в пульті дистанційного управління, коли Ви:

- ***Щойно придбали домашній кінотеатр***
- ***Виявили, що пульт дистанційного управління перестав правильно працювати***

1 Щоб зняти кришку відсіку для батарей на нижній поверхні пульта, штовхніть її в напрямі, показаному стрілкою.

2 Встановіть дві батареї типу AA, R03 або еквівалентні, звертаючи увагу на дотримання полярності:

- + на батареї сумістіть з міткою “+” на пульті
- - на батареї сумістіть з міткою “-” на пульті

3 Поверніть кришку відсіку для батарей на місце, сумістивши її з направляючими на пульті і зсунувши її до упору.

Не змішуйте батареї різних типів (наприклад, марганцеві і лужні (Alkaline)

- Дата і час встановлюються автоматично по сигналу, що передається станцією. Якщо сигнал слабкий чи спотворений, автоматичне встановлення дати і часу може бути неможливим. В такому випадку їх потрібно встановити вручну.

Копіювання DVD-диска на відеомагнітофон

UKR

Домашній кінотеатр Combo DVD -VHS дозволяє робити запис з диска DVD на касету VHS за допомогою кнопки COPY (Копіювання)

Диск DVD, захищений від копіювання, скопіювати неможливо. Вам не вдасться копіювати диски DVD, закодовані з використанням системи захисту від копіювання Macrovision.®.

1 Вставте диск

Вставте диск, з якого ви хочете зробити копію в деку DVD-програвача і закрийте лоток.

2 Вставте касету VHS

Вставте чисту відеокасету VHS в деку відеомагнітофона.

3 Скопіюйте диск DVD на касету VHS

Натисніть кнопку COPY (КОПІЮВАННЯ) на передній панелі домашнього кінотеатру.

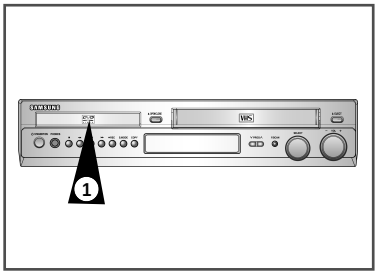
- DVD-програвач перейде в режим відтворення, а відеомагнітофон перейде в режим запису.

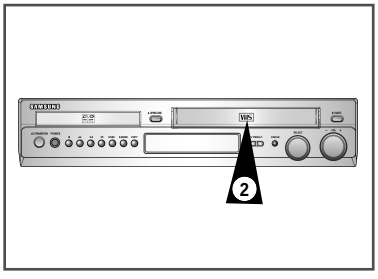
4 Зупинка процесу копіювання

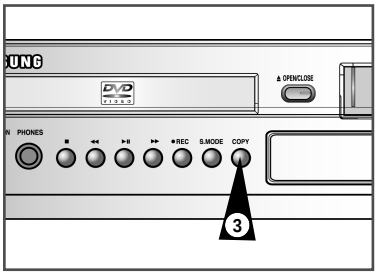
Коли відтворення диска DVD закінчиться, для припинення запису натисніть на пульті ДУ кнопку VCR (відеомагнітофон), а потім кнопку STOP (СТОП).

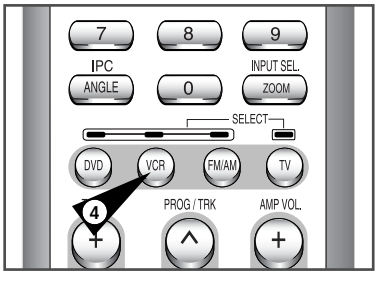
- Після закінчення DVD-фільму необхідно вручну вимкнути запис, інакше відтворення диска DVD і запис можуть початися знов

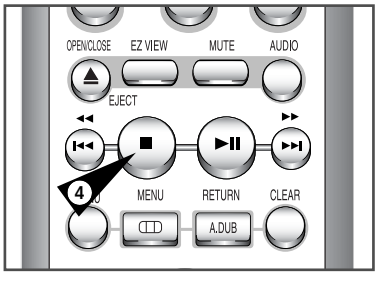
Копіювання дисків DVD, записаних в системі NTSC, неможливе.





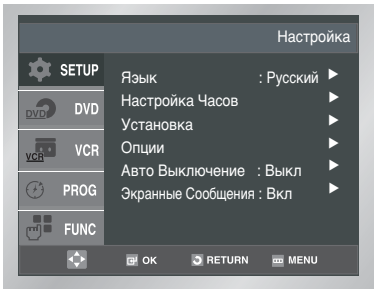


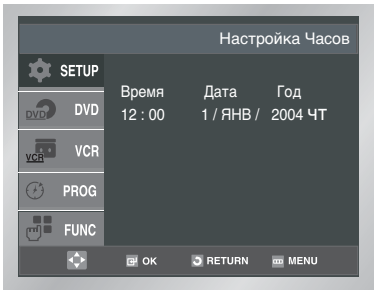




UKR

Установка дати і часу





У Вашому домашньому кінотеатрі є працюючі в 24-годинній системі годинник і календар, що використовуються для того, щоб:

- ***Автоматично зупиняти запрограмований запис***
- ***Програмувати відеомагнітофон для автоматичного запису телепередачі***

Ви повинні встановити дату і час, коли:

- ***Ви щойно придбали домашній кінотеатр***

- Ќе забудьте перевести годинник при переходґ з зимового часу на лґтнґй час ґ навпаки.

1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натискайте кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню “Настройка годинника”.

3 Натисніть кнопку OK для виведення на екран відповідного меню.
Результат: На екрані з’являється меню Настройка Годинника.

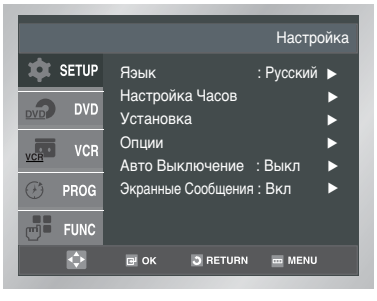
4 Натискайте кнопки ◀ або ▶ для вибору годин, хвилин, дня місяця і року.
Результат: Вибрана опція буде виділена іншим кольором.

5 Натискайте кнопки ▲ або ▼ для збільшення або зменшення відповідної величини.
Результат: День тижня показується автоматично.

➢ Ви можете утримувати кнопку ▲ або ▼ в натисненому положенні для швидкої зміни значень.

6 Після завершення установки тричі натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

Вибір мови меню



1 Після натиснення MENU (МЕНЮ) натисніть OK або ▶.

2 Натискайте кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню “Мова”, потім натисніть OK або ▶.

3 Встановіть покажчик напроти бажаної мови, потім натисніть кнопку OK.

4 Після завершення настройки двічі натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

Автоматична настройка на телевізійні станції

VCR

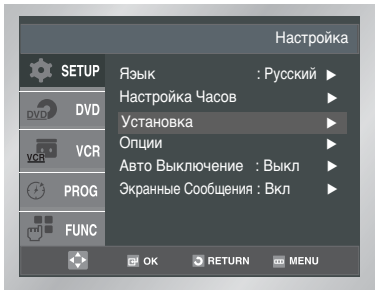
UKR

Вам не треба настроюватися на телевізійні станції, якщо ви вже настроїлися на них автоматично (см розділ “Автоматична настройка на ТВ-станції при підключенні” на стор. 13).

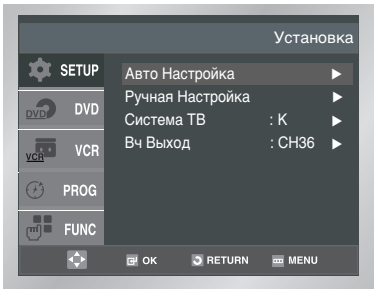
У вашому відеомагнітофоні є вбудований тюнер, що використовується для прийому телепередач. Для прийому телепередач ви повинні настроїтися на телевізійні станції через тюнер. Це може бути зроблене:

- ***За допомогою Автоматичної настройки на ТВ-станції при підключенні (див. стор. 13)***
- ***Автоматично***
- ***Вручну (див. стор. 20).***

Ви можете занести в пам’ять відеомагнітофона настройку максимум на 80 станцій.



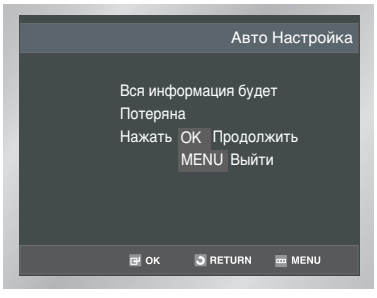
1 Після натиснення кнопки MENU (Меню) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.



2 Натисніть відповідну кнопку ▲ або ▼ для вибору пункту меню Установка.

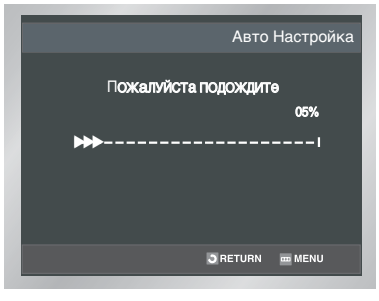
3 Натисніть кнопку OK для виведення на екран відповідного меню.
Результат: На екрані з’являється меню Установка.

4 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼, поки не підсвітиться пункт меню Авто Настройка.
Натисніть кнопку ▶ для вибору цього пункту меню.
Результат: З’являється повідомлення про те, що будуть видалені всі збережені в пам’яті настройки на телевізійні канали.



5 Для запуску автоматичної настройки натисніть кнопку OK
Результат:
- На екрані телевізора блимає повідомлення: „Будь ласка, почекайте”.
- Починається пошук станцій в першому діапазоні частот, і перша знайдена станція показується на екрані, а настройка на неї заноситься в пам’ять.
- Потім відеомагнітофон шукає другу станцію і так далі.
- Після завершення процедури автоматичного пошуку телевізійних станцій відеомагнітофон автоматично перемикається на першу із знайдених станцій.

➢ Кількість станцій, настойка на які автоматично заноситься в пам’ять відеомагнітофона, залежить від кількості знайдених ним станцій.

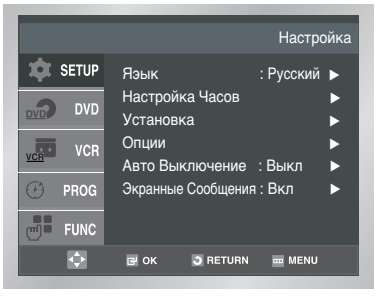


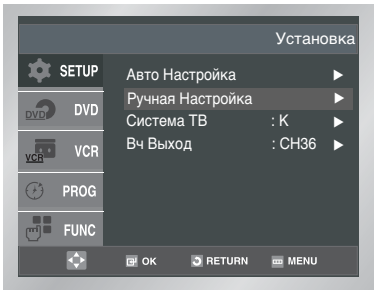
6 Якщо ви хочете скасувати автоматичну настройку до її завершення, натисніть кнопку MENU (Меню) для виходу з меню.

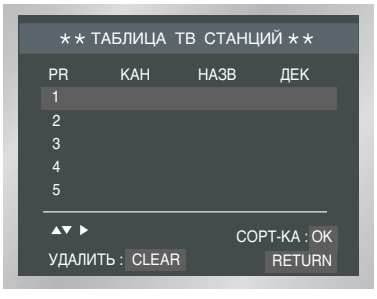
➢ По закінченні процедури автоматичної настройки може виявитися, що настройка на деякі станції запам`ятована більше одного разу; виберіть канали з найкращою якістю прийому, а канали, що дублюють настройку на станції, видаліть (див. стор. 21).

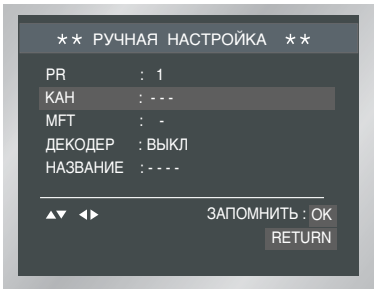
Ручна настройка на телевізійні станції

UKR









Вам не треба настроюватися на телевізійні станції вручну, якщо Ви вже настроїлися на них автоматично.

1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідну кнопку ▲або ▼ для вибору опції „Установка".

3 Натисніть кнопку OK для виведення на екран відповідного меню.
Результат: Відображається меню Установка.

4 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼, поки не підсвітиться пункт меню РУЧНА НАСТРОЙКА.

5 Натисніть кнопку OK або ▶ для вибору пункту меню Ручна настройка.
Результат: На екрані з'являється меню ТАБЛИЦЯ ТВ-СТАНЦІЙ.

6 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼, щоб вибрати потрібний номер програми.

7 Натисніть кнопку ▶ для настройки на телевізійну станцію.
Результат: На екрані з'являється меню РУЧНА НАСТРОЙКА.

8 Натисніть кнопку ◀ або ▶ для початку пошуку станції.
Результат: Починається пошук станцій в діапазоні частот, і передача першої знайденої станції показується на екрані.

9 Натискайте кнопку ▲ або ▼, поки не підсвітиться пункт меню ДЕКОДЕР. подсветится пункт меню **ДЕКОДЕР**.

10 Натискайте кнопку ▶ щоб при необхідності включити або відключити використання декодера для даного каналу.

11 Щоб змінити назву програми, натисніть відповідну кнопку ▶.
Назва програми встановлюється автоматично за сигналом, що передається станцією.
Результат: Перша літера назви блимає.

12

Якщо Ви...	**Тоді...**
Бажаєте вибрати символ для назви	◆ Натисніть відповідну кнопку ▲ або ▼, щоб вибрати потрібний символ (букву, цифру або символ "-")
Бажаєте перейти до наступного або попереднього символу	Натисніть відповідні кнопки ◀ або ▶.

13

Якщо Ви...	**Тоді...**
Бажаєте запам'ятати настройку на станцію, що показується:	◆ Натискайте відповідні кнопки ▲ або ▼, поки не виберете пункт меню MFT (Точна настройка) ◆ Натисніть кнопки ◀ або ▶,щоб підстроїти зображенняЯ, Якщо це необхґдно ◆ Натисніть кнопку OK для запам'ятовування настройки на станцію
Не бажаєте запам'ятовувати настройку на станцію, що показується:	◆ Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼, поки не виберете пункт меню КАН (Канал) ◆ Натисніть кнопки◀ або ▶ для продовження пошуку в діапазоні частот і показу на екрані передачі наступної станції ◆ Поверніться на початок Операції 9

14 Повторюйте цю процедуру, починаючи з Операції 9 дотри, поки не занесете в пам'ять настройку на всі потрібні станції.

15 Після завершення настройки три рази натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

Видалення з пам’яті настройки на станцію

VCR

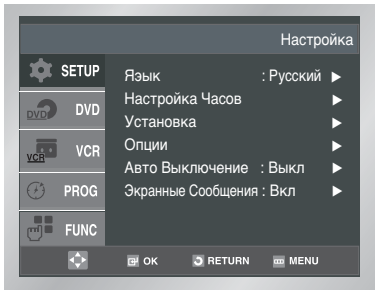
UKR

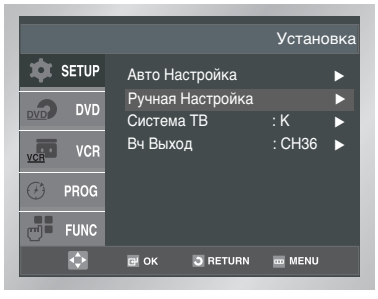
Якщо Ви запам’ятали настройку на станцію:

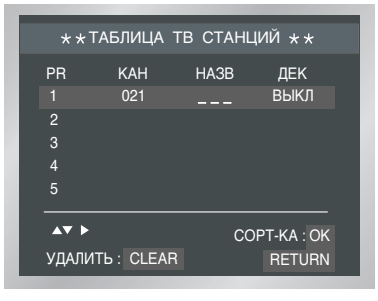
- ***Яка Вам не потрібна***
- ***Під неправильним номером програми, Ви можете видалити***

настройку на цю станцію

1	Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶. Результат: Відображається меню Настройки.
2	Натисніть відповідні кнопки ▲або ▼ для вибору опції Установка.
3	Натисніть кнопку OK для виведення на екран відповідного меню. Результат: Відображається меню Установка.
4	Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼, поки не підсвітиться пункт меню Ручна Настройка.
5	Натисніть кнопку OK для вибору цього пункту меню. Результат: На екрані з’являється меню ТАБЛИЦЯ ТВ- СТАНЦІЙ. .
6	Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼ доти, поки не виберете станцію, настройку на яку потрібно видалити (PR).
7	Натисніть кнопку CLEAR (Видалення).
8	Повторюйте цю процедуру, починаючи з Операції 6 доти, поки не видалите з пам’яті настройку на всі непотрібні станції.
9	Після завершення чотири рази натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

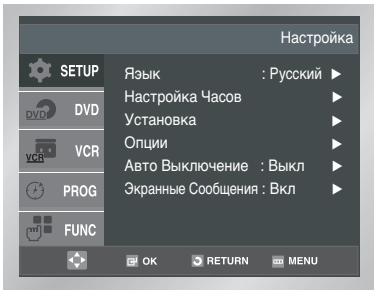


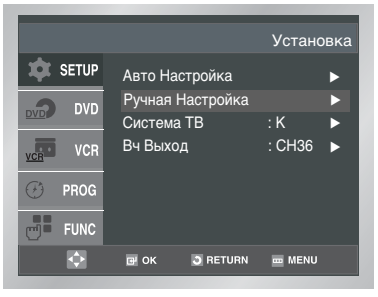


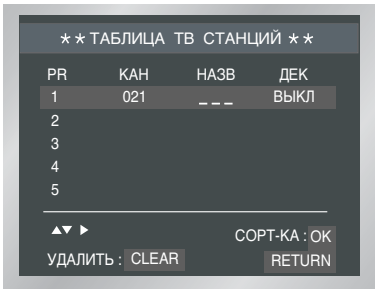


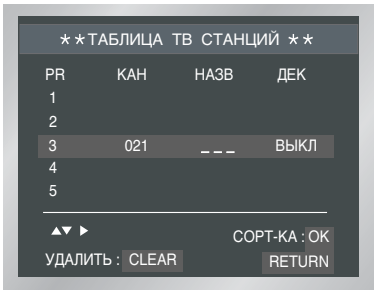
Зміна таблиці настроєних станцій

UKR









Ви можете на свій смак перегрупувати станції, настройка на які занесена в пам'ять відеомагнітофона, присвоївши їм бажані номери програм.

1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору опції Установка.

3 Натисніть кнопку OK або ▶ для вибору цієї опції.
Результат: Відображається меню Установка.

4 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼, поки не підсвітиться пункт меню Ручна Настройка.
Потім натисніть кнопку ▶ для вибору цього пункту меню.
Результат: На екрані з'являється меню ТАБЛИЦЯ ТВ-СТАНЦІЙ .

5 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼ доти, поки не виберете потрібну станцію, настройка на яку занесена в пам'ять.
Результат: Одночасно з цим на екрані показується передача, що показується в даний момент цією станцією.

6 Щоб змінити присвоєний станції номер програми, натисніть кнопку OK на пульті дистанційного управління (наприклад, перемістити ТВ- станцію з присвоєного їй номера програми 1 на програму 3).

7 Натискайте кнопку ▲ або ▼ доти, поки не виберете номер програми, на який треба перемістити вибрану станцію. Потім знов натисніть кнопку OK, щоб поміняти станції місцями.

8 Ви можете змінити номер програми і для цієї станції, повторивши процедуру, починаючи з Операції 5.

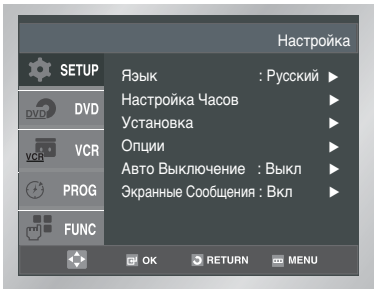
9 Після завершення чотири рази натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

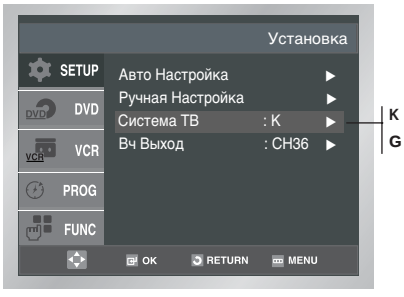
Вибір стандарту (B/G-D/K) піднесучої частоти звуку для високочастотного виходу сигналу відеомагнітофона

VCR

UKR

У залежності від телевізора, до якого Ви підключили відеомагнітофон, Ви повинні вибрати стандарт (G або K) піднесучої частоти звуку.





1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідні кнопки ▲или ▼ для вибору опції Установка.

3 Натисніть кнопку OK або ▶ для вибору цієї опції.
Результат: Відображається меню Установка.

4 Натискайте кнопку ▲або ▼ доти, поки не буде вибраний пункт меню Система ТВ.

5 Натисніть кнопку ▶ для вибору стандарту K або G.

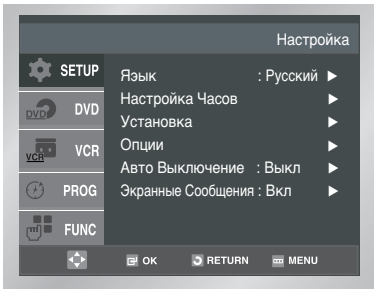
6 Після вибору стандарту, натисніть кнопку RETURN тричі для виходу з меню

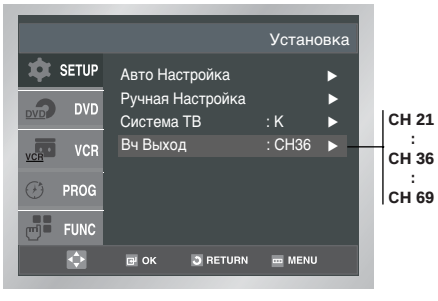
Установка каналу для вихідного сигналу відеомагнітофона

VCR

Якщо на зображенні видно перешкоди, або якщо Ваш телевізор не може знайти зображення від відеомагнітофона, можливо, Вам треба змінити канал для вихідного сигналу Вашого відеомагнітофона.

Ви можете змінити канал вихідного сигналу відеомагнітофона також потім, щоб підстроїти частоту, на якій інформація передається на вхід телевізора.





1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідні кнопкии ▲або ▼ для вибору опції Установка.

3 Натисніть кнопку OK або ▶ для вибору цієї опції.
Результат: Відображається меню Установка.

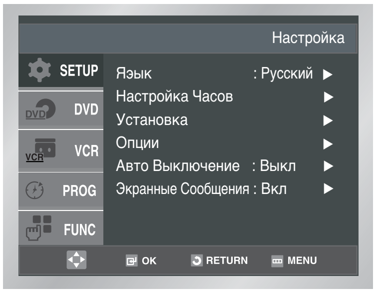
4 Натискайте кнопку ▲ або ▼, поки не виберете пункт меню Вч-Вихід.

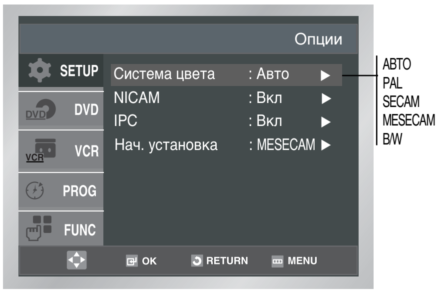
5 Виберіть необхідний канал виведення (CH21-CH69) натисненням кнопок OK або ▶.

CH21 → . . CH36 → . . CH69

6 По закінченні настройки натисніть кнопку RETURN три рази для виходу з меню. Після цього знову настройте Ваш телевізор на сигнал від відеомагнітофона (див. стор. 14).

VCR Вибір відповідної системи кольорового телебачення





Перед записом або відтворенням відеокасети Ви можете вибрати потрібну систему кольорового телебачення. В іншому випадку, виберіть значення AUTO (Автоматичний вибір), і система кольорового телебачення буде вибрана автоматично.

➢ ◆ Цри вґдтвореннґ вґдеокасети система кольорового телебаченнЯ длЯ не» вибира№тьсЯ автоматично.

◆ Цри вґдтвореннґ на цьому вґдеомагнґтофонґ касети, записано» в системґ NTSC, встановлюйте систему кольорового телебаченнЯ в залежностґ вґд ,ашого телевґзора.

цкщо у ,ашого телевґзора № тґльки система PAL, виберґть систему NTPB (переглЯд сигналу NTSC на телевґзорґ PAL).

цкщо у ,ас мультисистемний телевґзор (сумґсний з системою NTSC 4. 43) виберґть NT 4. 43, ґ ,и зможете записувати передачґ в системґ NTSC 4. 43.

1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню Опції.

3 Натисніть кнопку OK або для виведення на екран відповідного меню.
Результат: На екрані з’являється меню Опції .

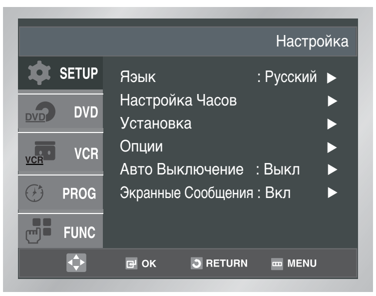
4 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼ доти, поки виберете пункт меню Система кольору.

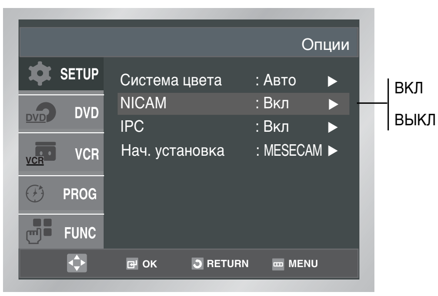
5 Натискайте кнопку ▶ для вибору АВТО → PAL → SECAM → MESECAM → BW (Ч/Б) .

АВТО	При відтворенні касети відеомагнітофон автоматично вибирає систему кольорового телебачення
B/W	Чорно-біле зображення

6 Після завершення три рази натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

VCR Система стереофонічного мовлення NICAM





Програми, що передаються в Форматі NICAM, поділяються на 3 типи: стереофонічні програми NICAM, монофонічні програми NICAM і двомовні програми NICAM (дублювання іншою мовою). Мовлення в форматі NICAM завжди передбачає передачу стандартного монофонічного звуку, тому можна вибрати потрібний режим звучання. Див. стор. 35.

1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню Опції.

3 Натисніть кнопку OK для виведення на екран відповідного меню.
Результат: На екрані з’являється меню Опції.

4 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼ доти, поки виберете пункт меню NICAM.

5 Щоб переключитися в режим... Натискайте OK або ▶, поки...

„Моно”	Для пункту меню NICAM буде вибране значення OFF Вимк. При прийомі програм зі звуковим супроводом у форматі NICAM вибирайте цей стан, тільки якщо стереофонічний звук спотворюється через погані умови прийому. В результаті буде записаний монофонічний звук.
NICAM	Для пункту меню NICAM буде вибране значення ON (Вмк.). Звичайно потрібно вибрати цю установку.

6 Після завершення три рази натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

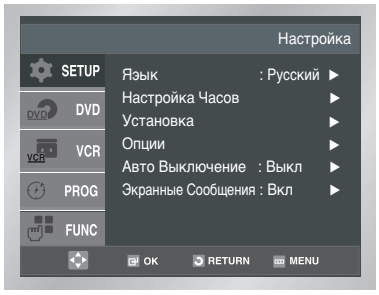
UKR

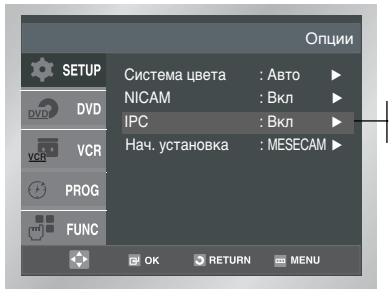
“Інтелектуальне” управління зображенням

VCR

UKR

Можливість “інтелектуального” управління зображенням дозволяє Вам автоматично регулювати різкість зображення на Ваш смак.





1 Під час відтворення натисніть кнопку MENU (МЕНЮ) на пульті дистанційного управління.

2 Натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

3 Натискайте кнопки ▲, ▼ для вибору пункту меню Опції.

4 Натисніть кнопку OK або ▶ для виведення на екран відповідного меню.
Результат: На екрані з’являється меню Опції.

5 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼ доти, поки не підсвітиться пункт меню IPC (“Інтелектуальне управління зображенням).

6 Натисніть кнопку ▶ для вибору пункту меню IPC (Інтелектуальне управління зображенням).

➢ Коли режим інтелектуального управління зображенням включений (IPC. ВМК), різкість зображення регулюється автоматично .

7 Для ручного регулювання різкості натисніть кнопку OK або *, щоб вимкнути режим інтелектуального управління зображенням (IPC ВИМК).

8 Натискайте кнопки ◀ або ▶, поки зображення не буде відповідати Вашому смаку.

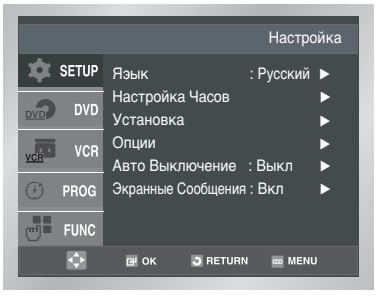
➢ Якщо протягом десяти секунд не буде натиснена яка-небудь кнопка меню, PICTURE (ЗОБРАЖЕННЯ) автоматично зникне з екрана.

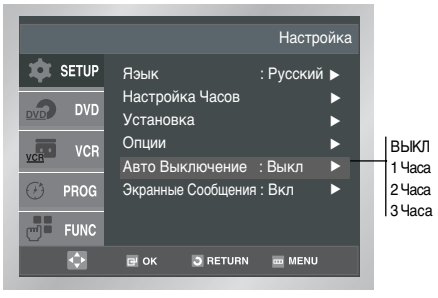
9 ЦґслЯ завершенн знову натиснґть кнопку RETURN длЯ виходу з меню.

➢ Дану функцію можна також вибрати безпосередньо за допомогою кнопки IPC пульта ДУ.

VCR Автоматичне вимкнення живлення

UKR





Функція Автоматичного вимкнення живлення автоматично вимикає Ваш відеомагнітофон у випадку, якщо він не приймає ніяких сигналів, а Ви не натискаєте ніяких кнопок протягом встановленого часу

1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натискайте відповідну кнопку ▲ або ▼ доти, поки не виберете пункт меню АВТО Вимкнення.

3 Натискайте кнопки ▶ або OK , поки не буде встановлений тимчасової інтервал таймера відключення живлення.

ВИМК → 1 Година → 2 Години → 3 Години

4 Після завершення настройки двічі натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

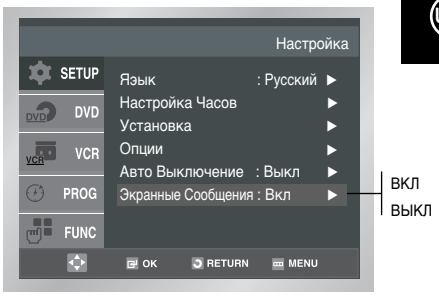
Інформація на екрані

VCR

UKR

Ваш відеомагнітофон показує велику частину інформації як на дисплеї, так і на екрані телевізора.

Ви можете вибрати, показувати чи ні цю інформацію на екрані телевізора (за винятком інформації в режимах ПОШУКУ, меню програмування і інформації таймера, які не можна видалити з екрана).



1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть кнопку OK або ▶.
Результат: Відображається меню Настройки.

2 Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню „Екранні Повідомлення”.

3

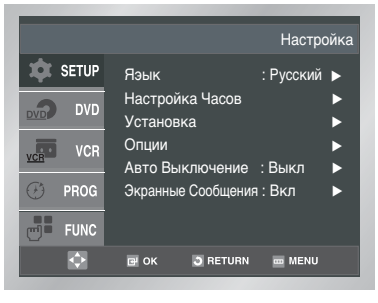
Щоб...	**Натискайте кнопку OK або ▶, поки...**
Показувати інформацію на екрані	На екрані не з`явиться “ВМК”
Видалити інформацію з екрана	На екрані не з`явиться “ВИМК”

4 Після завершення настройки двічі натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.

Вибір типу відеокасети

VCR

Якщо Ви хочете, щоб лічильник стрічки показував час, що залишається до кінця касети, Ви повинні зазначити тип завантаженої касети.



1 Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору меню VCR (Відеомагнітофон).

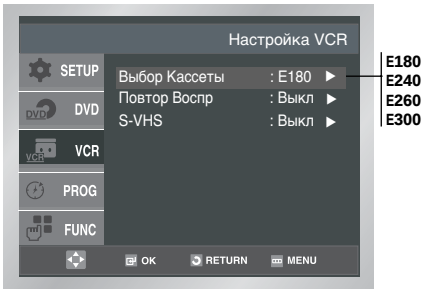
2 Для вибору цієї опції натискайте кнопки OK або ▶.
Результат: На екрані з’являється меню Настройка VCR (VCR Setup).

3 Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню «Вибір Касети».

4 Натискайте кнопки OK або ▶ поки не буде вибрана коректна довжина касети.

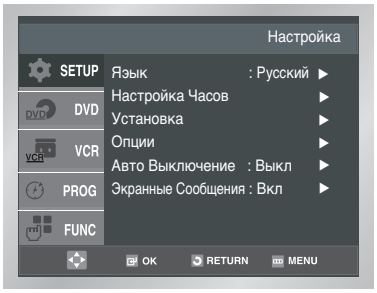
E180 → E240 → E260 → E 300 → E180

5 Двічі натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.



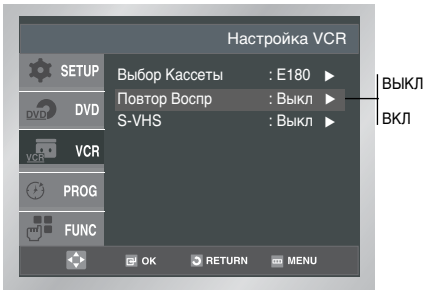
UKR

VCR Автоматичне повторне відтворення

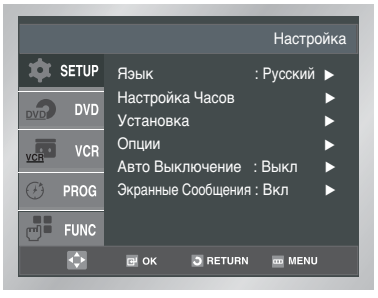


Ви можете встановити режим повторного відтворення, щоб безперервно повторювати касету від початку до кінця.

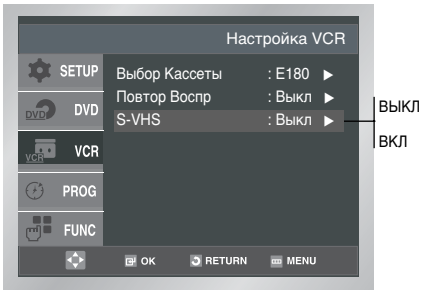
1	Після натиснення кнопки MENU (МЕНЮ) натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору меню VCR (Відеомагнітофон).	
2	Для вибору цієї опції натискайте кнопки OK або ►. Результат: На екрані з'являється меню Настройка VCR (VCR Setup).	
3	Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору пункту меню «Повторн. Відтворен.».	
4	**Щоб...**	**Натискайте кнопку OK або ►, поки...**
	Відтворювати касету повторно	На екрані не з'явиться ВМК
	Не робити повтору касети	На екрані не з'явиться ВИМК
5	Після завершення двічі натисніть кнопку RETURN для виходу з меню.	



VCR Відтворення касети формату S-VHS



1	При відтворенні касети формату S-VHS натисніть кнопку MENU (Меню).	
2	Натисніть відповідні кнопки ▲ або ▼ для вибору меню VCR (Відеомагнітофон).	
3	Для вибору цієї опції натискайте кнопки OK або ►. Результат: На екрані з'являється меню Настройка VCR.	
4	Натискайте відповідні кнопки ▲ або ▼ поки не буде вибрана опція S-VHS.	
5	**Якщо ви..**	**Натискайте кнопку OK або ►, поки...**
	бажаєте включити режим програвання S-VHS	На екрані не з'явиться Вмк
	не бажаєте включати режим програвання S-VHS	На екрані не з'явиться Вимк
6	Для завершення настройки і виходу з меню двічі натисніть RETURN. Щоб можна було переглядати касети S-VHS, ви повинні встановити стан Вмк для пункту S-VHS в меню Настройка VCR.	



Вибір швидкості запису

UKR

Ви можете записувати відеокасету на двох різних швидкостях:

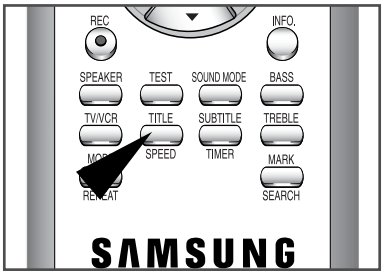
- ***SP (стандартна швидкість)***
- ***LP (уповільнена швидкість)***

В режимі уповільненої швидкості:

- ***Тривалість запису для кожної касети збільшується вдвічі***
- ***Якість запису виходить трохи гірше звичайного***

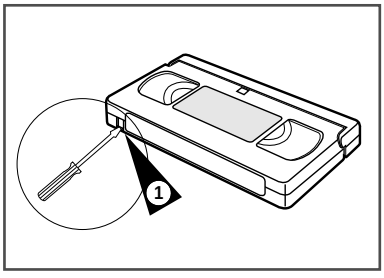
Щоб записувати касету...	**Натискайте кнопку SPEED (швидкість) на пульті дистанційного управління, поки...**
На стандартній швидкості	На екрані не з'явиться SP
На повільній швидкості	На екрані не з'явиться LP

Тип	Час запису (в режимі SP)
E-180	180 хвилин або 3 години
E-240	240 хвилин або 4 години
E-260	260 хвилин або 4 години 20 хвилин
E-300	300 хвилин або 5 годин



UKR

VCR Захист відеокасети із записом

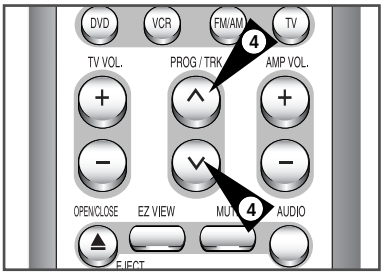


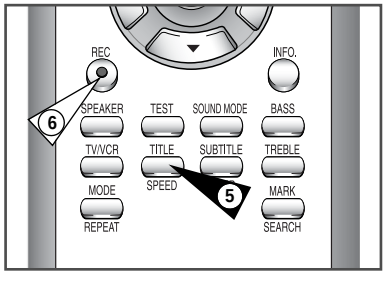
У відеокасети є пелюстка захисту запису, яку можна видалити, щоб запобігти випадковому стиранню касети. Коли ця пелюстка видалена, ви <u>не можете</u> здійснювати запис на касету.

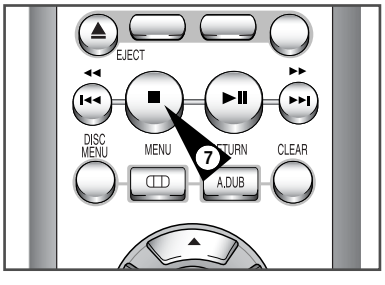
1 Якщо Ви бажаєте захистити запис на відеокасеті, виламайте пелюстку за допомогою невеликої викрутки.

2 Щоб знову можна було здійснювати запис на захищену касету (з виламаною пелюсткою), заклейте отвір липкою стрічкою.

VCR Негайний запис на відеокасету







Перед тим, як записувати передачу якої-небудь телевізійної станції, Ви повинні настроїтися на цю станцію (якщо тільки Ви не маєте наміру здійснювати запис від зовнішнього джерела відеосигналу). Якщо Ви цього не зробили, зверніться до стор. 19 і 20.

1 Ввімкніть телевізор.

2 Щоб контролювати передачу, що записується, виберіть на телевізорі, канал виділений для сигналу від Вашого відеомагнітофона (або вхід AV (Аудіо/ Відео), якщо він використовується).

3 Вставте касету, на яку будете робити запис, у відсік для відеокасети, вікном для стрічки вгору, при цьому пелюстка захисту запису повинна бути в цілості або відповідний отвір повинен бути заклеєно липкою стрічкою.

<u>Результат</u>: Відеомагнітофон автоматично включається.

4 Виберіть:

- Станцію, передача якої буде записуватися, натисненням кнопок PROG (або)(∧або ∨) (Програма/Трекінг)

<u>або</u>

- Вхідний сигнал із зовнішнього входу AV1 AV2 або AUX натисненням кнопки INPUT SEL (Вибір джерела вхідного сигналу) для запису сигналу від приймача супутникового телебачення або від зовнішнього джерела відеосигналу.

<u>Результат:</u> На екрані з'являються номер каналу і передача, що йде в даний момент по цьому каналу.

5 Виберіть швидкість запису натисненням кнопки SPEED (Швидкість) потрібне число разів (див. стор. 29).

6 Щоб почати запис, утримуйте деякий час у натисненому положенні кнопку REC (ЗАПИС).

<u>Результат:</u> На екрані телевізора і дисплеї відеомагнітофона з'являється індикатор запису. На початку запису на стрічку записується індексна мітка (див. стор. 37).

7 Для припинення запису один раз натисніть кнопку ■ .

➢

- Якщо при включенні режиму запису касета виштовхується з відеомагнітофона, перевірте, чи ціла пелюстка захисту запису або чи заклеєно липкою стрічкою відповідний отвір.
- Якщо при записі Ви доходите до кінця стрічки, касета автоматично перемотується на початок.

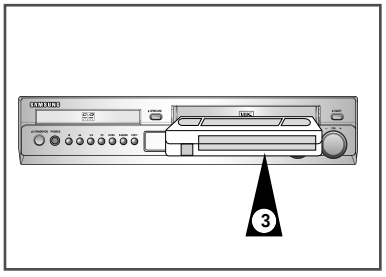
Запис відеокасети з автоматичним закінченням запису

VCR

UKR

Ця функція дозволяє Вам задати час запису до дев'яти годин (для швидкості запису LP).

Ваш відеомагнітофон зупиняється автоматично після закінчення заданого часу.

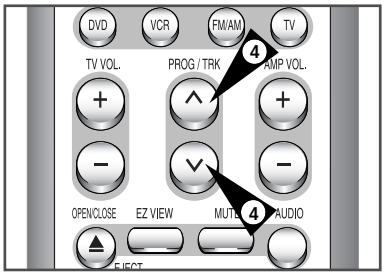


1 Увімкніть телевізор.

2 Щоб контролювати передачу, що записується, виберіть на телевізорі канал, виділений для сигналу від Вашого відеомагнітофона (або вхід AV (аудіо/ відео), якщо він використовується).

3 Вставте касету, на яку будете робити запис, у відсік для відеокасети вікном для стрічки вгору, при цьому пелюстка захисту запису повинна бути в цілості або відповідний отвір заклеєно липкою стрічкою.

Результат: Відеомагнітофон автоматично включається.

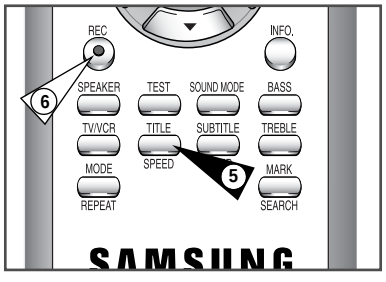


4 Виберіть:

- Станцію, передача якої буде записуватися, натисненням кнопок PROG (або)(∧або˙∨) (Програма/Трекінг)

  або
- Вхідний сигнал із зовнішнього входу AV1, AV2 або AUX натисненням кнопки INPUT SEL (Вибір джерела вхідного сигналу), для запису сигналу від приймача супутникового телебачення або від зовнішнього джерела відеосигналу.

Результат: На екрані показуються номер каналу і передача, що йде в даний момент по цьому каналу.



5 Виберіть швидкість запису натисненням кнопки SPEED (Швидкість) потрібне число разів (див. стор. 29)

6 Щоб почати запис, утримуйте деякий час у натисненому положенні кнопку REC.

Результат: На екрані телевізора і дисплеї відеомагнітофона з'являється індикатор запису. На початку запису на стрічку записується індексна мітка (див. стор. 37).

7 Натисніть кнопку REC кілька разів для збільшення часу запису:

- 30-хвилинними інтервалами при часі запису до 4 годин.
- 1-годинними інтервалами при часі запису до 9 годин (в режимі LP).

Результат: Заданий час запису показується на екрані телевізора. Сигнал від вибраного джерела записується протягом заданого часу. Після закінчення цього часу відеомагнітофон автоматично зупиняє запис і відключається.

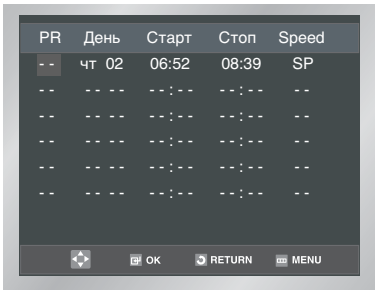
8 Якщо Ви бажаєте припинити запис до закінчення заданого часу, натисніть кнопку STANDBY ON (ГОТОВНІСТЬ/ВМК).

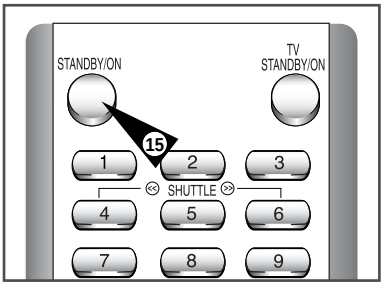
Якщо під час запису досягнуто кінця стрічки:

- Запис зупиняється, а відеомагнітофон відключається.
- Ця функція не працює при записі з диску DVD.

Використання функції програмування таймера

UKR





Використання функції програмування таймера

Функція програмування таймера дозволяє вам заздалегідь запрограмувати відеомагнітофон на запис потрібної телепередачі максимум за один місяць до того, як ця передача буде транслюватися. Ви можете запрограмувати запис до шести передач.

Перед програмуванням запису переконайтеся в тому, що встановлені правильні дата і час.

1	Завантажте касету. Натисніть кнопку TIMER (Таймер) на пульті дистанційного управління. Результат: На екрані з'являється меню програмування таймера.
2	Натисніть кнопку ▶ для вибору джерела вхідного сигналу.
3	Виберіть потрібну станцію натисненням кнопок ▲, ▼ джерело сигналу (AV1, AV2 або AUX).
4	Натисніть кнопку ▶ для вибору дня запису.
5	Виберіть потрібний день натисненням кнопок ▲або ▼.
6	Натисніть кнопку ▶ для вибору часу початку запису (Старт).
7	Задайте потрібне значення годин натисненням кнопок ▲або ▼.
8	Натисніть кнопку▶ для вибору хвилин.
9	Задайте потрібне значення хвилин натисненням кнопок ▲або ▼.
10	Натисніть кнопку ▶ для вибору часу закінчення запису ('топ).
11	Задайте потрібний час закінчення запису натисненням кнопок▲ або ▼, дотримуючись тієї ж процедури, яка використовувалася для завдання часу початку запису.
12	Натисніть кнопкуу ▶ для вибору швидкості запису (Auto/SP/LP).
13	Для перемикання між режимами Auto (Автоматичний), SP (Стандартна швидкість), LP (Повільна швидкість) натискайте кнопку ▲ або ▼.
14	Після завершення програмування натисніть кнопку RETURN.
15	Для ввімкнення таймера натисніть кнопку STANDBY/ON (ГОТОВНІСТЬ/ ЖИВЛЕННЯ). Результат: Перед тим як починати запис, відеомагнітофон порівнює запрограмовану тривалість запису по таймеру з тривалістю запису, що забезпечується стрічкою, яка залишилася на касеті .

Автоматичний вибір швидкості запису Функція "Автоматичний вибір швидкості" відеомагнітофона вашого домашнього кінотеатру порівнює запрограмовану тривалість запису по таймеру з реальною тривалістю запису, що забезпечується стрічкою, яка залишилася на касеті. Якщо для запису по таймеру в режимі Auto до кінця касети залишилося дуже мало стрічки, швидкість запису автоматично змінюється на LP, щоб записати передачу повністю.

Наприклад: Якщо запрограмовано одну годину запису на стрічку в режимі Auto, а на касеті залишається стрічки тільки на 40 хвилин запису, відеомагнітофон буде здійснювати запис у режимі SP протягом 20 хвилин, а потім переключить швидкість, щоб записати 40 хвилин, що залишаються, в режимі LP.

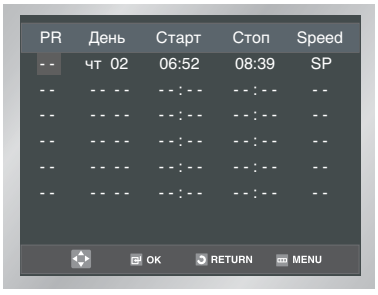
Перевірка запрограмованого запису

VCR

UKR

Ви можете перевірити програми запису по таймеру:

- ***Коли Ви закінчили програмування запису по таймеру.***
- ***Якщо Ви забули, які передачі будуть записані.***



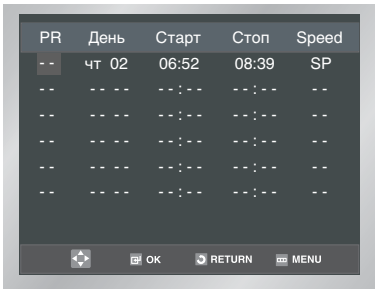
1	Ґатиснґть кнопку TIMER (’аймер) на пультґ дистанцґйного управлґннЯ. Результат: На екрані телевізора з’являється меню програмування таймера.
2	Натисніть кнопкуу ▲ або ▼ для вибору потрібної програми.
3	Натискайте кнопки ◄ або ► для вибору і зміни будь-яких значень, якщо це потрібно. Більш докладні відомості дивіться на попередній сторінці.
4	Після завершення процедури тричі натисніть кнопку RETURN.

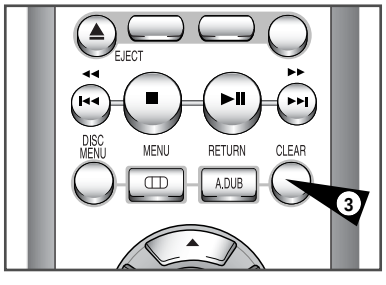
Скасування запрограмованого запису

VCR

Ви можете скасувати будь-які програми запису по таймеру, які:

- ***Запрограмовані неправильно***
- ***Більше не потрібно записувати***

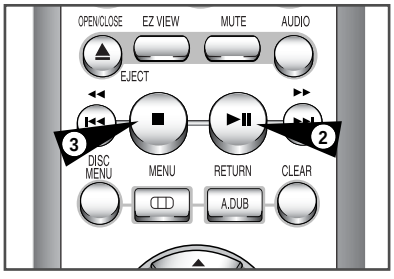


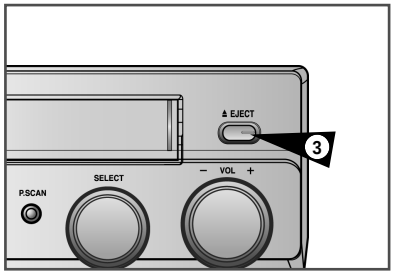


1	Натисніть кнопку TIMER (Таймер) на пульті дистанційного управління. Результат: На екрані телевізора з’являється меню програмування таймера.
2	Натисніть кнопку ▲або ▼ для вибору програми, яку Ви хочете скасувати.
3	Натиснете кнопку CLEAR (Видалення) для скасування вибраної програми. Результат: Вся запрограмована інформація видаляється, і передача не буде записана.
4	Після завершення процедури тричі натисніть кнопку RETURN.

UKR

VCR Відтворення відеокасети





Ця функція відеомагнітофона дозволяє Вам відтворювати будь-яку вже записану касету.

1 Увімкніть домашній кінотеатр і телевізор.

2 Завантажте відеокасету, яку хочете відтворити. Якщо пелюстка захисту запису на відеокасеті не видалена, натисніть кнопку ►II. У протилежному випадку відтворення касети починається автоматично.

➢ Після завантаження касети положення стрічки по відношенню до відеоголівок автоматично підстроюється для зменшення тремтіння зображення (цифровий автотрекінг).

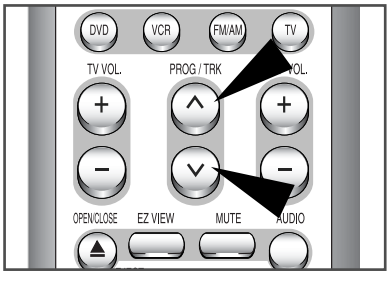
При досягненні кінця касети в процесі відтворення, касета автоматично перемотується на початок.

На цьому відеомагнітофоні касети стандарту NTSC можуть відтворюватися, але не записуватися.

3

Щоб...	**Натисніть кнопку...**
Зупинити відтворення	■ (Стоп).
Вивантажити касету	▲ (Вивантаження).

VCR Ручне підстроювання зображення



Функція точної настройки дозволяє Вам вручну підстроїти трекінг для отримання найкращого можливого зображення.

Якщо при відтворенні на зображенні з'явилися шумові смуги або штрихи, підстройте трекінг вручну натисненням кнопок TRK (∧ або ∨) доти, поки зображення не стане чистим і стабільним.

Результат: ◆ На екрані з'являється смуга, що показує положення трекінга.

◆ Зображення підстроюється.

◆ Коли Ви відпустите кнопку, смуга, що показує положення трекінга, зникає.

Вибір режиму відтворення аудіосигналу

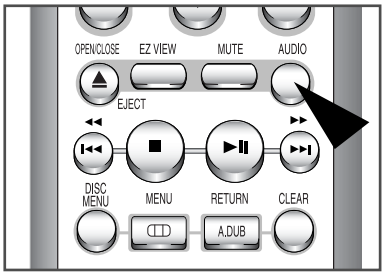
VCR

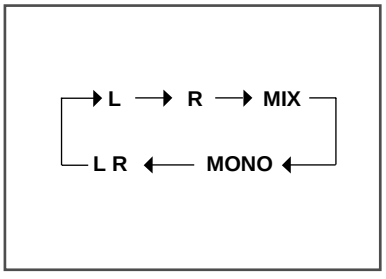
UKR

Ви можете вибирати режим, в якому аудіосигнал буде відтворюватися гучномовцями телевізора і подаватися на роз'єми аудіо/відеовиходів. Є наступні варіанти:

Варіант	Описання
L	Використовується для прослуховування аудіосигналу лівого Hi-Fi каналу
R	Використовується для прослуховування аудіосигналу правого Hi-Fi каналу
MIX	Використовується для прослуховування мікшируваного звуку Hi-Fi каналів і звичайного каналу аудіосигналу
MONO	Використовується для прослуховування аудіо сигналу звичайного монофонічного каналу
L R	Використовується для прослуховування стереофонічного Hi-Fi аудіосигналу лівого і правого каналів ➢ При відтворенні касет, на яких записаний Hi-Fi аудіосигнал, перемикання в режим Hi-Fi звук відбувається після 5 секунд відтворення монофонічного сигналу.

Для вибору потрібного режиму відтворення аудіосигналу просто натискайте кнопку AUDIO (аудіо) на пульті дистанційного управління доти, поки на екрані не з'явиться позначення потрібного режиму.





Уповільнене відтворення касети

VCR

Ви можете здійснювати уповільнене відтворення касети.

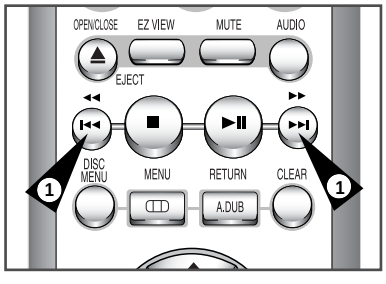
➢ У режимі уповільненого відтворення звуковий супровід вимикається.

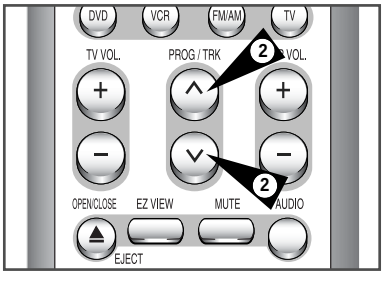
1 Натисніть кнопку:
- ►II щоб розпочати відтворення касети.
- Кнопку ►II один або кілька разів, щоб тимчасово припинити відтворення.
- Кнопку ►II щоб включити режим уповільненого відтворення.
- ◄◄ або ►► потрібне число разів для відповідного збільшення або зменшення швидкості.

☛ Щоб повернутися до відтворення з нормальною швидкістю, двічі натисніть кнопку ►II .

2 При уповільненому відтворенні можуть з'явитися шуми на зображенні. Для мінімізації цього ефекту скористайтеся кнопками TRK (∧ або ∨).

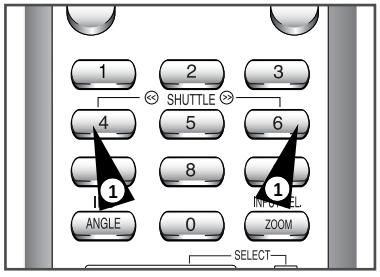
☛ Коли Ви користуєтеся режимом уповільненого відтворення більше двох хвилин, відеомагнітофон автоматично переключиться в режим відтворення з нормальною швидкістю, щоб захистити від пошкодження:
- Касету
- Відеоголівки





Відтворення епізоду із зміною швидкості

UKR



Кнопки човникового режиму дозволяють Вам змінювати швидкість відтворення (до швидкості в дев'ять разів вище нормальної).

Приклад: Ви бажаєте проаналізувати техніку спортсмена, рух за рухом.

Кнопки човникового режиму знаходяться на пульті дистанційного управління

- ***У режимі відтворення із зміною швидкості звуковий супровід вимикається.***

1 **Натисніть:**

- Кнопку ►II , під час відтворення касети.
- Кнопку SHUTTLE (Човниковий режим) (<<) для відтворення касети в зворотному напрямі.
- Кнопку SHUTTLE (Човниковий режим) (>>) для відтворення касети в прямому напрямі.

2 При кожному натисненні однієї з кнопок SHUTTLE (Човниковий режим) швидкість відтворення змінюється так, як показано в наступній таблиці.

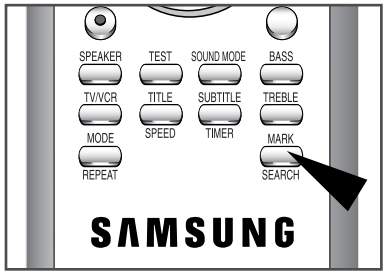
Зворотнє відтворення X9	Зворотнє відтворення X5	Зворотнє відтворення X3	Зворотнє відтворення	Уповільнене відтворення (1/10)	Уповільнене відтворення (1/5)	Відтворення	Відтворення X3	Відтворення X5.	Відтворення X9

UKR

Кожного разу, коли Ви записуєте що-небудь на касету на цьому відеомагнітофоні, на початку запису на стрічці автоматично записується "індексна" мітка.

Функція пошуку по індексу дозволяє Вам перемотати касету вперед або назад до конкретної індексної мітки і розпочати відтворення з цієї точки. У залежності від вибраного напряму пошуку індексні мітки нумеруються таким чином:

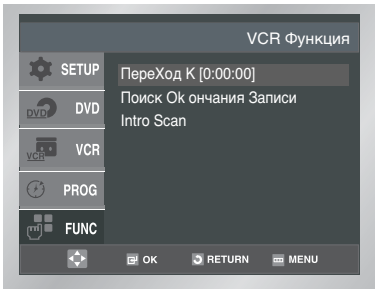
В даному відеомагнітофоні використовується стандартна система індексування (VISS). Внаслідок цього він розпізнає будь-які індексні мітки, зроблені іншими відеомагнітофонами, в яких використовується така ж система і навпаки.



Перехід і зупинка на відмітці [0:00:00]

Використайте цю функцію для пошуку на касеті позиції 0:00:00.

Натисніть кнопку CLEAR (Скидання) в тому місці касети, в якому Ви бажаєте встановити лічильник стрічки в стан [0:00:00], щоб потім повернутися до цього місця.

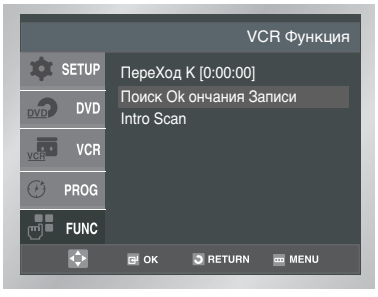


1	Після натиснення кнопки SEARCH (ПОШУК) натискайте кнопки ▲ або ▼, поки не буде вибраний пункт меню Перехід До [0:00:00].
2	Натисніть OK або ▶.

Пошук закінчення запису

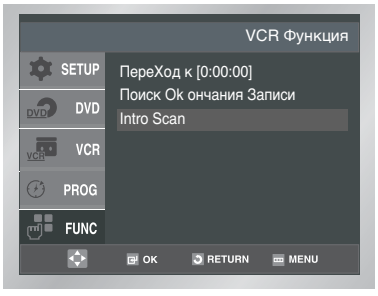
Використайте цю функцію для пошуку пустого місця на касеті з метою додаткового запису.

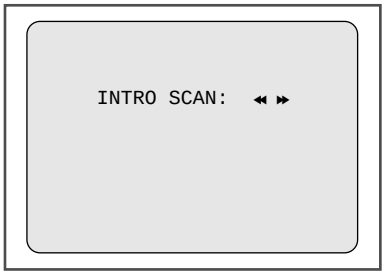
Відеомагнітофон перемотає касету вперед у пошуку вільного місця і автоматично зупиниться на знайденій відмітці. Якщо в процесі пошуку відеомагнітофон дійде до кінця касети, вона буде витягнута.

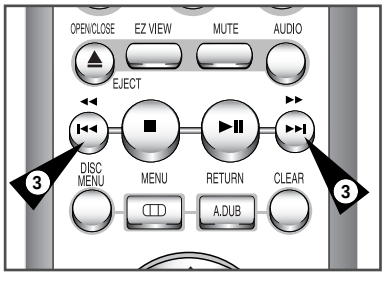


1	Після натиснення кнопки SEARCH (ПОШУК) натискайте кнопки ▲ або ▼, поки не буде вибраний пункт меню Пошук Закінчення Запису.
2	Натисніть OK або ▶.

UKR







Ознайомлювальне відтворення

1	Після натиснення кнопки SEARCH (ПОШУК) натискайте кнопки ▲ або ▼, поки не буде вибраний пункт меню Intro Scan (Ознайомлювальне відтворення).
2	Натисніть OK або ▶.
3	Натисніть кнопки ◀◀ або ▶▶ в залежності від напряму, в якому розташована необхідна Вам програма.
4	Коли відеомагнітофон виявить індексну мітку, він відтворить початок пов'язаного з міткою запису протягом 5 секунд, після чого продовжить пошук наступної індексної мітки.
5	Якщо Ви бажаєте переглянути касету з певної Індексної мітки, натисніть кнопку ▶II двічі.

Пошук Індексної мітки:

Ця функція дозволяє проводити швидке перемотування вперед/назад до певної відмітки на касеті: Наприклад, якщо Ви записали три різних програми на касету і перемотали її на початок, за допомогою цієї функції легко можна почати програвання з другої програми шляхом натиснення кнопки SEARCH (пошук).

1	Після натиснення кнопки SEARCH (ПОШУК) натискайте кнопки ▲ або ▼, поки не буде вибраний пункт меню Intro Scan (Ознайомлювальне відтворення).
2	Натисніть OK або ▶.
3	Двічі натисніть кнопку ▶▶. Таким чином Ви переміститеся на початок необхідної програми.
4	Пошук Індексної мітки може здійснюватися вперед, (натисніть ▶▶) або назад: (натисніть ◀◀).
5	Для скасування пошуку Індексної мітки просто натисніть кнопку ▶II або ■.

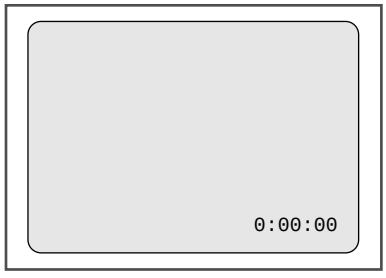
Використання лічильника стрічки

UKR

Лічильник стрічки:

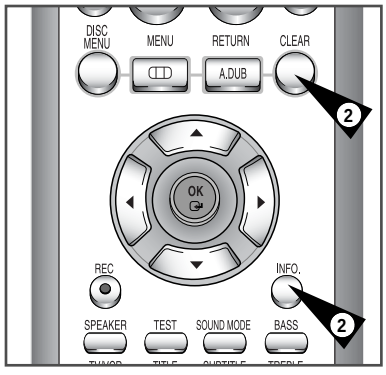
- ***Показує час роботи, що минув, у режимах відтворення і запису (години, хвилини і секунди)***
- ***Встановлюється на нуль, коли касета завантажується у відеомагнітофон***
- ***Дозволяє Вам легко знайти початок потрібного епізоду***

Щоб забезпечити точне обчислення часу, що залишився, Ви повинні зазначити тип касети, що використовується.



1 Завантажте касету у Ваш відеомагнітофон.

2 Щоб встановити лічильник стрічки на нуль на початку епізоду:
- Для виведення на екран показань лічильника стрічки двічі натисніть кнопку INFO (Виведення інформації на екран).
- У той момент, коли Ви хочете встановити лічильник на нуль, натисніть кнопку CLEAR (Скидання).



3 Коли ви будете готові:
- Почніть відтворення або запис
- Після закінчення відтворення або запису натисніть кнопку ■ .
- Щоб швидко перемотати стрічку на епізод, на початку якого лічильник був встановлений на нуль, натисніть кнопку ◀◀ (перемотка вперед) або (перемотка назад) ▶▶ З.

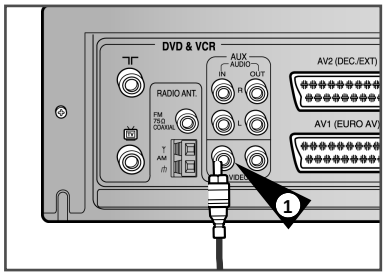
Деяка інформація стосовно роботи відеомагнітофона, така як показання лічильника стрічки, може показуватися на екрані телевізора (якщо Ви не вимкнули режим виведення інформації на екран; див. стор. 27).

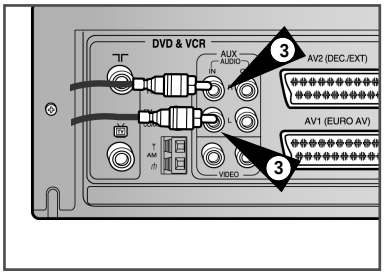
Натисніть кнопку INFO:

- Один раз, щоб на екрані показувалися поточний режим, номер програми, швидкість стрічки, дата, час, показання лічильника стрічки.
- Двічі, щоб показувалися тільки показання лічильника стрічки.
- Три рази, щоб показувався час, що залишається до кінця касети.
- Чотири рази, щоб прибрати інформацію з екрана телевізора.

Приєднання кабеля з роз'ємами RCA до входів аудіо/відеосигналу

UKR





Ви можете приєднати до Вашого домашнього кінотеатру інше аудіо/відеообладнання з використанням кабелів для аудіо/відеосигналу, якщо на вибраному обладнанні є відповідні вихідні гнізда.

<u>Приклади:</u> ◆ ***Ви бажаєте зробити копію відеокасети за допомогою другого відеомагнітофона (див. стор. 41).***

◆ ***Ви хочете відтворити на екрані телевізора та/або скопіювати відеозаписи, зроблені за допомогою відеокамери (див. стор. 41).***

☞

◆ Незалежно від вибраного типу підключення, Ви повинні обов'язково приєднати коаксіальний кабель, що входить до комплекту поставки. В протилежному випадку Ви не зможете приймати телепередачі при вимкненому домашньому кінотеатрі.

◆ Перед приєднанням кабелів пересвідчіться в тому, що <u>вимкнено</u> живлення і телевізора, і домашнього кінотеатра.

1 З'єднайте один кінець кабеля RCA для аудіо/відеосигналу з гніздом VIDEO INPUT (Вхід відео) на передній задній панелі домашнього кінотеатру.

2 З'єднайте другий кінець кабеля RCA для аудіо/відеосигналу з відповідним вихідним гніздом на іншій системі (відеомагнітофоні або відеокамері).

3 З'єднайте один кінець кабеля RCA, що поставляється з відеомагнітофоном, для аудіосигналу з гніздами AUDIO INPUT (Вхід аудіо) на передній панелі відеомагнітофона.

➢ При приєднанні враховуйте колірне кодування роз'ємів для лівого і правого каналів.

4 З'єднайте другий кінець кабеля RCA для аудіосигналу з відповідними вихідними гніздами на іншій системі (відеомагнітофоні, відеокамері або Hi-Fi аудіосистемі).

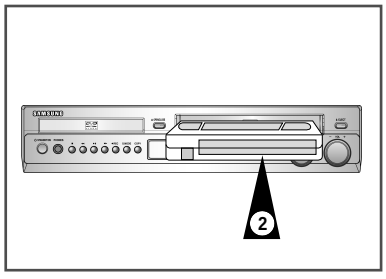
Запис з іншого відеомагнітофона або відеокамери

VCR

UKR

Ви можете скопіювати на Ваш відеомагнітофон касету, що відтворюється на іншому джерелі відеосигналу, такому як інший відеомагнітофон або відеокамера.

Копіювання куплених відеокасет із записом або їх перезапис у будь-якій формі без дозволу відповідних власників авторських прав є порушенням законів про авторські права.

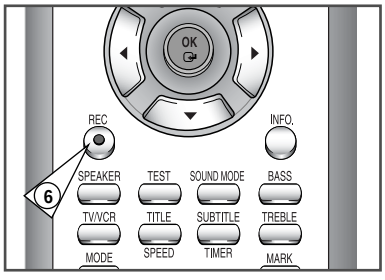


1 Приєднайте відеомагнітофон, з якого буде копіюватися касета, до відповідних вхідних гнізд типу SCART для аудіо/відеосигналу на задній панелі Вашого домашнього кінотеатру, як показано на стор. 12.

2 Завантажте касету без запису у Ваш відеомагнітофон.

3 Завантажте касету із записом в інше джерело відеосигналу (відеомагнітофон або відеокамеру).

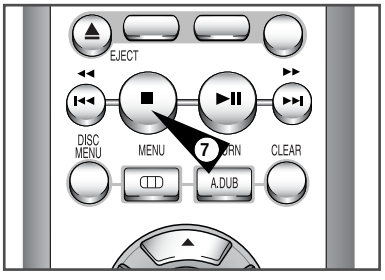
4 Натисніть кнопку INPUT SEL. (Вибір джерела вхідного сигналу) для вибору відповідного входу на вашому домашньому кінотеатрі.
- AV1, AV2, якщо Ви приєдналися до вхідних гнізд типу SCART.
- AUX (Додатковий вхід), якщо Ви приєдналися до гнізд додаткового входу AUX.



5 Почніть відтворення касети, що підлягає копіюванню.

6 Утримуйте в натисненому положенні кнопку REC (ЗАПИС) на Вашому відеомагнітофоні протягом деякого часу для початку запису.

7 Коли Ви закінчите запис, натисніть кнопку ■ (Стоп) на обох відеомагнітофонах

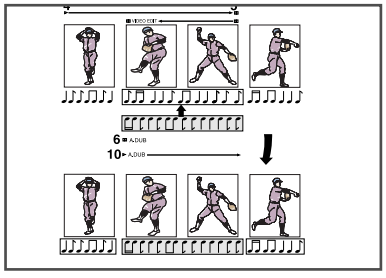


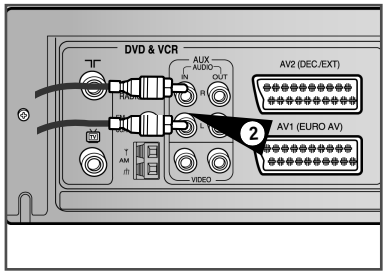
➢ Якщо Ви хочете переглядати касету під час копіювання

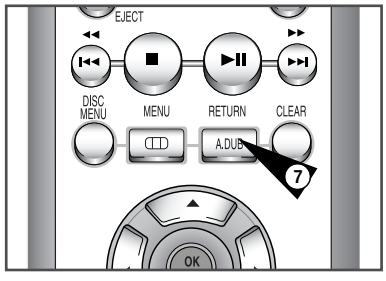
- Ваш домашній кінотеатр повинен бути підключений до телевізора як звичайно.

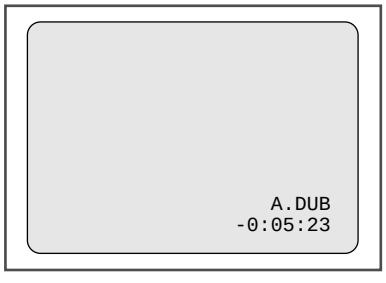
Перезапис звуку на раніше записаній касеті

UKR









З використанням функції перезапису звуку ви стираєте раніше записаний звуковий супровід і замінюєте його новий звуковим супроводом від:

- ***Програвача компакт дисків***
- ***Мікрофона, підключеного до аудіо системи***
- ***Касетної аудіо деки.***

Обмеження:

Перезапис аудіосигналу можна здійснити тільки на подовжній звуковій доріжці (звичайній звуковій доріжці).

1 Приєднайте аудіокабель з роз'ємами RCA до відповідного виходу вашої аудіосистеми (наприклад, програвача компакт-дисків або касетному деки).

2 Приєднайте інший кінець кабеля RCA до гнізд для аудіо сигналу (L, R) на задній панелі вашого домашнього кінотеатру

3 Завантажте раніше записану відеокасету, на якій ви хочте замінити звуковий супровід, і натисніть кнопку ▶II, щоб почати вґдтворенняя.

4 За допомогою ▶▶, знайдіть кінець фрагмента для аудіо дублювання, і натиснувши INFO і CLEAR, скиньте показники лічильника на 0: 00: 00.

5 За допомогою кнопки ◀◀ поверніться назад, щоб опинитися дещо попереду початку фрагмента для аудіодублювання.

6 Знайдіть початок епізоду, звуковий супровід для якого ви хочте перезаписати, і натисніть кнопку ▶II на пульті дистанційного управління

7 Натисніть кнопку A. DUB (Перезапис аудіосигналу).
Результат: Тепер ваш відеомагнітофон знаходиться в режимі паузи перед перезаписом аудіосигналу

8 На аудіосистемі знайдіть на компакт-диску або аудіокасеті точку, з якої ви хочете почати відтворення.
Приклад: Музичний твір, який ви хочете записати на відеокасету.

9 Коли все готове:
- Включіть аудіосистему в режим відтворення.
- Натисніть кнопку REC (Запис) на пульті дистанційного управління.

Результат: Звукова доріжка на раніше записаній відеокасеті замінюється

10 Дублювання закінчиться, коли на лічильнику буде 0: 00: 00.

Новий звуковий сигнал буде записаний на звичайній звуковій доріжці стрічки, а на звуковій доріжці сигналу системи Hi-Fi буде залишатися первинний звуковий сигнал.

Щоб почути первинний і новий звукові сигнали мікшируваними разом, натискайте кнопку AUDIO (Аудіо) на пульті дистанційного управління доти, поки не з'явиться повідомлення MIX (мікшируваний сигнал) (див. стор. 35).

UKR

Ваш пульт дистанційного управління відеомагнітофоном може працювати з телевізорами фірми Samsung або телевізорами сумісних марок.

Щоб визначити, чи сумісний Ваш телевізор з пультом, дотримуйтеся нижченаведених інструкцій.

1 Увімкніть телевізор.

2 Спрямуйте пульт дистанційного управління на телевізор.

3 Утримуйте в натисненому положенні кнопку TV (Телевізор) і введіть код, що складається з двох цифр, відповідних марці Вашого телевізора, натисненням відповідних цифрових кнопок.

Марка	Коди	Марка	Коди
SAMSUNG	01- 06	PHILIPS	02, 20, 22
AKAI	09, 23	SABA	13, 14, 22 to 24
GRUNDIG	09, 17, 21	SONY	15, 16
LOEWE	02	THOMSON	13, 14, 24
PANASONIC	08, 23 - 27	TOSHIBA	07, 16 - 19, 21

Результат: Якщо Ваш телевізор сумісний з пультом дистанційного управління, він вимкнеться. Тепер пульт запрограмований на управління Вашим телевізором.

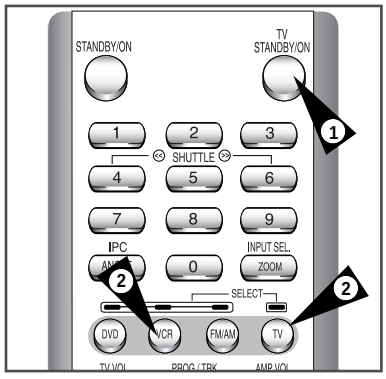
➢ Якщо для марки Вашого телевізора приведені кілька кодів, пробуйте їх по черзі, поки не знайдете діючий.

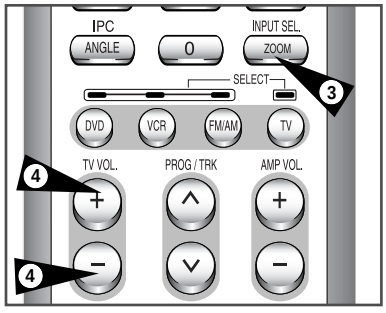
Після заміни батарей в пульті дистанційного управління Ви повинні знову запрограмувати код відповідно до тієї ж процедури.

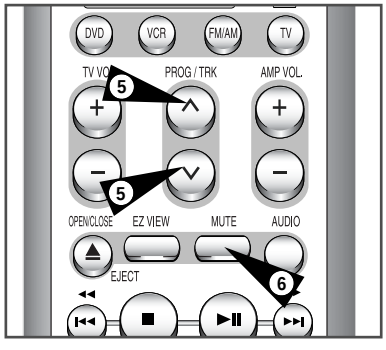
Після цього Ви можете управляти телевізором, використовуючи наступні кнопки:

Љнопка	ЦризначенняЯ
TV STANDBY/ON ①	Використовується для ввімкнення і вимкнення телевізора
TV або VCR ②	Використовуються для переключання між режимами управління телевізором і відеомагнітофоном
INPUT SEL. ③	Використовується для вибору зовнішнього джерела сигналу
VOL + або - ④	Використовуються для регулювання гучності телевізора
PROG/TRK ⑤ (∧Або´∨)	Використовується для вибору потрібної програми
TV/MUTE⑥	Використовується для приглушення звуку телевізора

➢ Не всі функції обов'язково діятимуть на всіх марках телевізорів. Якщо зустрінуться проблеми, управляйте телевізором прямо.





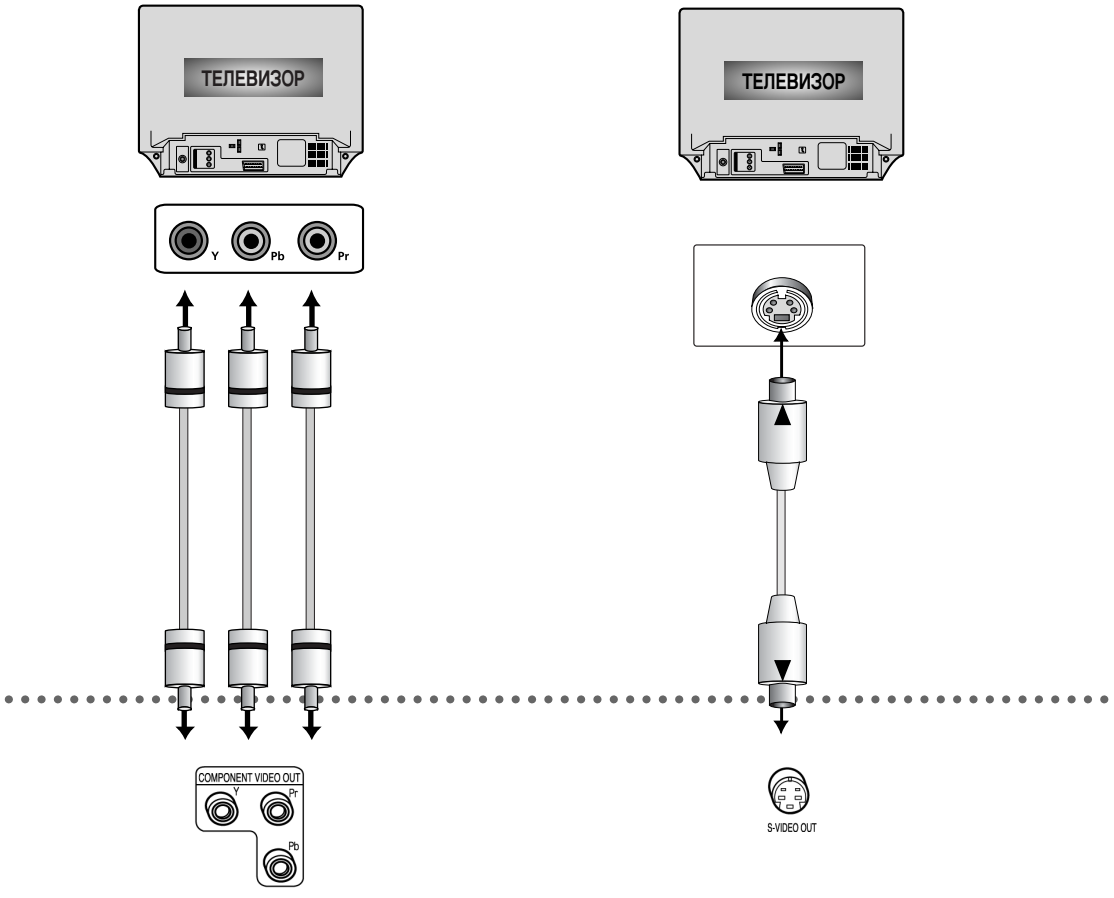


Вибір способу підключення

UKR

Нижче наведені приклади способів підключення DVD-програвача вашого домашнього кінотеатру, що звичайно використовуються, до телевізора й іншого обладнання. Ці підключення діють тільки для DVD-програвача. Зображення відеомагнітофона при такому підключенні видно не буде.

З'єднання з телевізором



Гнізда компонентного виходу

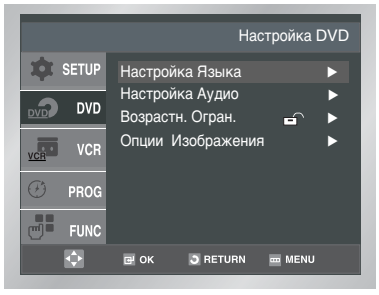
Або

гніздо S-Video

Настройка мови

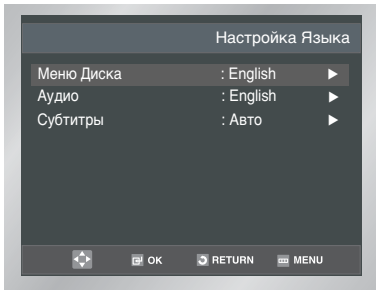
UKR

Якщо Ви заздалегідь виберете мову, якій надаєте перевагу, для меню програвача, меню диска, для звукового супроводу і субтитрів, вона буде автоматично використовуватися кожний раз, коли Ви дивитеся фільм.



Використання мови меню диска

Ця функція змінює мову тільки для тексту, що виводиться на екран.



1 Коли програвач знаходиться в режимі Стоп, натисніть кнопку MENU (МЕНЮ).

2 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть меню DVD, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

3 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть пункт меню Настройка Мови, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

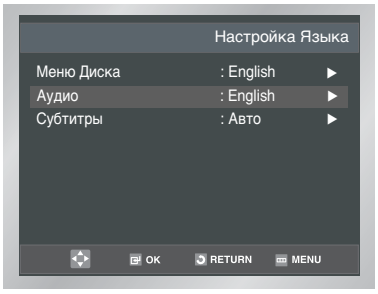
4 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть пункт Меню диска, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

5 Використовуючи кнопку ▲, ▼ виберіть пункт “Інше”.
- Якщо мова, потрібна Вам, відсутня в меню, виберіть пункт меню “Інше”.

6 Натисніть кнопку OK.
- Вибирається російська мова, і на екрані знову з’являється меню DVD.

Настройка мови

UKR



Настройка мови звукового супроводу

1 Коли програвач знаходиться в режимі “Стоп”, натисніть кнопку MENU.

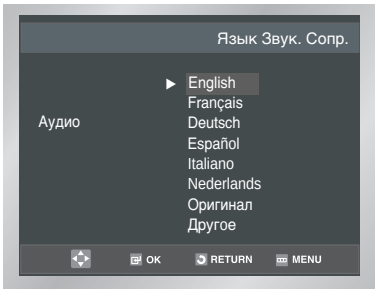
2 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть меню DVD, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

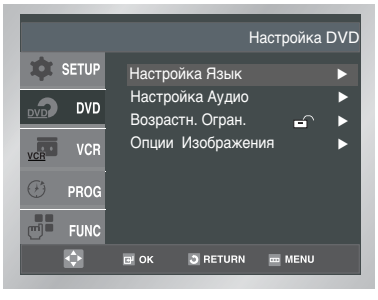
3 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть Настройка Мови, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

4 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть Аудіо, потім натисніть кнопкуу ▶ або OK.

5 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть пункт «Інше».
- Якщо Ви хочете, щоб за умовчанням використовувався мова оригіналу фільму, записаного на диску, виберіть пункт меню “Оригінал”.
- Якщо потрібна вам мова відсутня в меню, виберіть пункт меню “Інше”.

6 Натисніть кнопку OK.
- Вибирається російська мова, і на екрані знову з’являється меню DVD.





Настройка мови субтитрів

1 Коли програвач знаходиться в режимі “Стоп”, натисніть кнопку MENU.

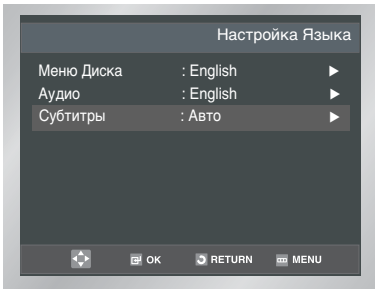
2 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть меню DVD, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

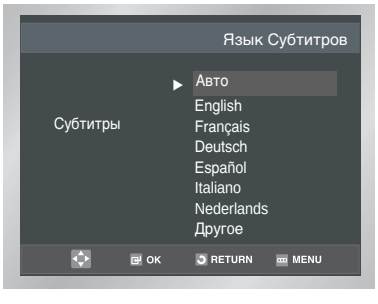
3 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть Настройка Мови, потім натисніть кнопку ▶ або OK .

4 За допомогою кнопок▲, ▼ виберіть Субтитри, потім натисніть кнопку ▶ або OK .

5 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть пункт «Інше».
- Виберіть пункт меню “Авто”, якщо Ви хочете щоб для субтитрів використовувалася та ж мова, яку Ви вибрали для звукового супроводу.
- Якщо потрібна Вам мова, відсутня в меню, виберіть пункт меню “Інше”. На деяких дисках може бути відсутня інформація тою мовою, якій Ви надали перевагу. В цьому випадку буде використовуватися та мова, яка задана на диску як мова оригіналу.

6 Натисніть кнопку OK.
- Вибирається російська мова, і на екрані знову з’являється меню DVD.



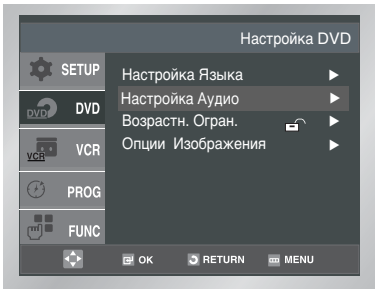


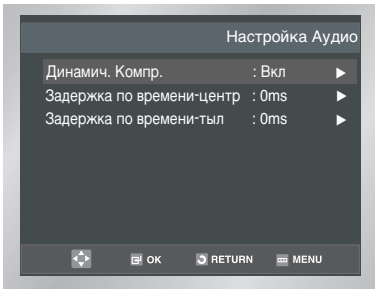
Настройка аудіовиходів

UKR

1	Коли програвач знаходиться в режимі “Стоп”, натисніть кнопку MENU.
2	За допомогою кнопок ▲ , ▼ виберіть меню DVD, потім натисніть кнопку ▶ або OK.
3	За допомогою кнопок ▲ , ▼ виберіть Настройка Аудіо, потім натисніть кнопку ▶ або OK.
4	Використовуючи кнопку ▲ , ▼ виберіть бажаний пункт меню. Потім натискайте кнопку ▶ або OK. • динамічна компр. • Вмк: вибір компресії динамічного діапазону. • Вимк: вибір стандартного діапазону • Затримка часу-центр (див.стор. 67) • Затримка часу-тил (див.стор. 67)

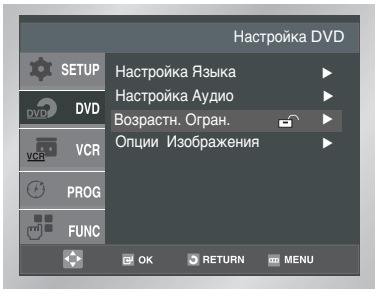
➢ Як прибирати меню Настройка з екрана і знову викликати його на екран під час настройки. Натисніть кнопку RETURN (Повернення) або ◀.

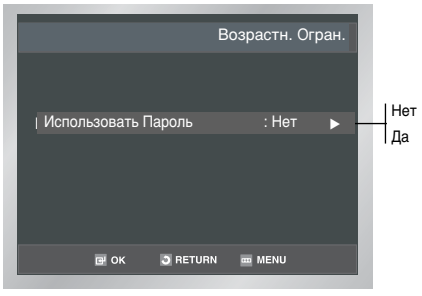


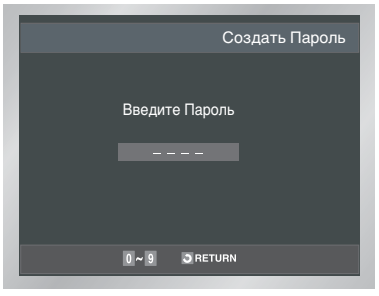


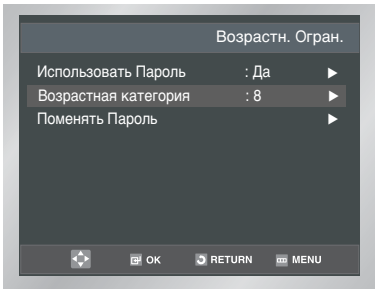
Настройка рівня батьківського контролю

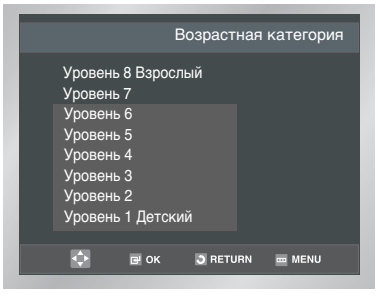
UKR











Функція "Рівень батьківського контролю діє для DVD-дисків, на яких закодована інформація про вікову категорію - що допомагає Вам контролювати типи DVD-дисків, які дивиться Ваша сім'я. Диски розділяються максимум на 8 вікових категорій, яким відповідають рівні батьківського контролю.

1 Коли програвач знаходиться в режимі Стоп, натисніть кнопку MENU.

2 За допомогою кнопок ▲ , ▼ виберіть меню DVD, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

3 За допомогою кнопок ▲,▼ виберіть пункт меню Вікові Обмеження, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

4 Якщо Ви хочете використати пароль, то використовуючи кнопку OK або ▶ виберіть Так для пункту меню Використати пароль. На екрані з'явиться повідомлення Введіть пароль.

5 Введіть Ваш пароль. На екрані з'явиться повідомлення Знову введіть новий пароль. Введіть Ваш пароль ще раз. На екрані з'явиться меню Вікові Обмеження.

- **Про рівень вікової категорії:**
  Батьківський контроль буде працювати, тільки коли для пункту меню Використати пароль, вибраний стан Так. Щоб програвач не перевіряв вікову категорію диска, виберіть для цього пункту стан Ні за допомогою кнопки ▲, ▼ За допомогою кнопки ^ або OK виберіть пункт меню Вікова категорія. Натисніть кнопку OK.
  - Використайте кнопку ▲, ▼ щоб вибрати бажаний рівень (наприклад, Рівень 6), і натисніть кнопку OK. Тепер диски, яким присвоєний Рівень 7 і вище , не будуть відтворюватися.
  - Щоб скасувати перевірку вікової категорії диска, виберіть стан Немає для пункту меню Використати пароль, використовуючи кнопку ▶або OK.

- **Про зміну пароля:**
  - За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть пункт меню Змінити пароль. Натисніть кнопку OK. На екрані з'явиться запрошення на зміну пароля.
  - Введіть Ваш новий пароль. Потім введіть новий пароль ще раз.

- ***Як прибирати меню Настройка з екрана і знову викликати його на екран під час настройки. Натискайте кнопку RETURN (Повернення) або ◀.***
- ***Якщо Ви забули Ваш пароль, зверніться до параграфа "Ви забули пароль" Керівництва по пошуку несправностей (див.стор. 75)***

Настройка параметрів зображення

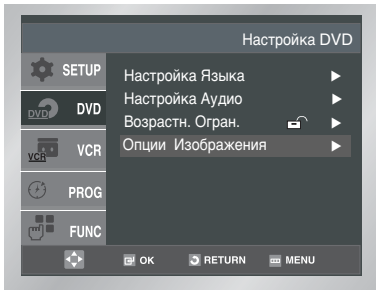
UKR

1 Коли програвач знаходиться в режимі “СТОП “, натисніть кнопку MENU.

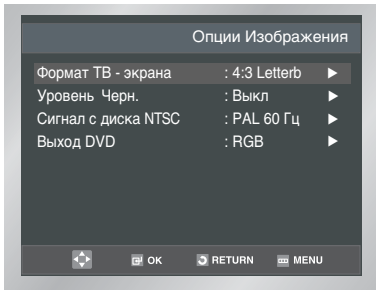
2 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть меню DVD, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

3 За допомогою кнопок ▲ , ▼ виберіть Опції Зображення, потім натисніть кнопку ▶ або OK.

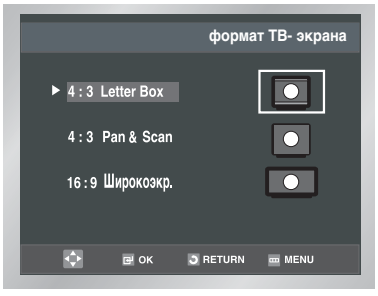
4 Використовуючи кнопку ▲ , ▼ виберіть бажаний пункт меню. Потім натискайте кнопку ▶ або OK.



- **Формат ТВ-екрана**
  Залежно від типу Вашого телевізора Ви можете здійснити настройку формату екрана телевізора (формат кадру).
  1. 4:3 Letter Box
  Вибирайте цю опцію, якщо Ви хочете дивитися цілком зображення, записане на DVD-диску в форматі 16:9, а у Вашого телевізора формат екрана 4:3. У цьому випадку зверху і знизу екрана зображення буде обмежено чорними смугами.
  2. 4:3 Pan-Scan
  Вибирайте цю опцію, якщо у Вашого телевізора формат екрана 4:3, і Ви хочете дивитися центральну частину зображення, записаного в форматі 16: 9 (крайні бічні частини зображення будуть обрізані).
  3. 16:9 Широкоекр
  На широкоекранному телевізорі зображення з форматом кадру 16: 9 буде займати всю площу екрана.



- **Рівень чорноти**
  Регулює яскравість свічення екрана.

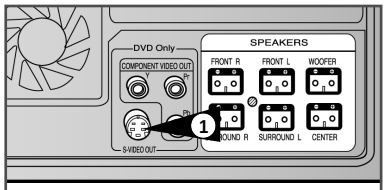


- **Сигнал з диска NTSC**
  Якщо телевізор може приймати тільки сигнал у системі NTSC, виберіть значення “NTSC”. В іншому випадку виберіть значення “PAL60 Гц”, встановлене за умовчанням.

- **Вихід DVD**
  1. RGB: З роз’єму Аудіо/Відеосигналу (контактів роз’єму SCART) видається сигнал RGB.
  2. S-Video: З роз’єму Аудіо/Відеосигналу (контактів роз’єму S-Video) видається сигнал S-VIDEO.
  3. Video: - З роз’єму Аудіо/Відеосигналу (контактів роз’єму SCART) видається повний телевізійний сигнал.
  - З роз’ємів виходу компонентного сигналу видається компонентний черезрядковий сигнал

DVD Підключення до роз'єму S-Video (для DVD)

UKR



До входу S-Video телевізора

Підключайтеся до роз'єму S-Video тільки при відтворенні дисків DVD. Телепрограми, що приймаються тюнером, або записи на відеокасеті все одно можна переглядати тільки при підключенні до ВЧ- або лінійного входу телевізора. Щоб зробити активним вихід S-Video, дотримуйтеся вищевикладених інструкцій з настройки опції для пункту „Вихід DVD".

Якщо на вашому телевізорі є вхід S-Video, використовуючи його, ви значно поліпшите якість при відтворенні дисків DVD.

1 Підключення виходу S-Video до телевізора

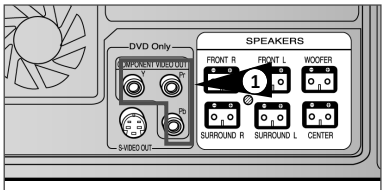
За допомогою кабеля S-Video з'єднаєте вихід S-Video на задній панелі домашнього кінотеатру і вхід S-Video телевізора.

Підключення до компонентного виходу (для DVD)

DVD

UKR

Компонентний відеовихід призначений тільки для відтворення DVD дисків. ВЧ- і лінійний входи призначені для підключення тюнера або відеомагнітофона. Якщо ваш телевізор підтримує прогресивну розгортку, на нього можна роздільно передавати компонентні сигнали Pr, Pb і Y, в результаті чого “картинка” виходить різкою і чіткою.



Ко входу компонентного сигнала на телевизоре

Що таке прогресивна розгортка?

При прогресивній розгортці кадр формується в два рази більшою кількістю рядків, внаслідок чого зображення на екрані виходить різким і чітким.

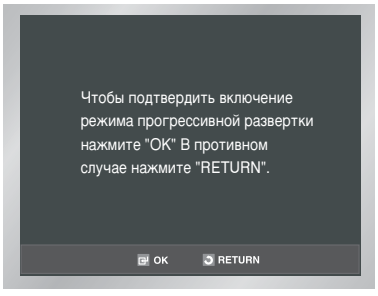
1 Підключіть компонентний вихід DVD-програвача до телевізора. За допомогою кабеля для компонентного сигналу з’єднаєте гнізда компонентного виходу на задній панелі домашнього кінотеатру Combo DVD-VHS і гнізда компонентного входу телевізора.

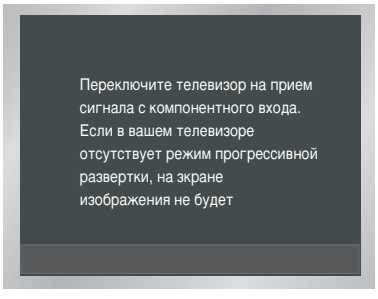
- Якщо ви переплутаєте штекери при підключенні кабеля для компонентного сигналу, зображення вийде з червоним або синім відтінком.

2 Перемкніть телевізор на прийом сигналу з компонентного входу. Виберіть компонентний аудіо- і відеовхід телевізора. Якщо зображення, що з’явилося буде червоного відтінку, це нормально.

3 Натисніть кнопку P. SCAN на передній панелі.
Якщо натиснути кнопку P. SCAN на передній панелі відеосистеми DVD-VCR включається зелений індикатор і з’являється наступне повідомлення Щоб включитися в прогресивну розгортку, натисніть OK. З’явиться наступне повідомлення і почнеться відтворення в режимі прогресивної розгортки.

4 Щоб вимкнути прогресивну розгортку знов натисніть кнопку P. SCAN Якщо знов натиснути кнопку P. SCAN на передній панелі відеосистеми DVD-VCR вимикається зелений індикатор і режим прогресивної розгортки. Для прийому сигналу з іншого виходу відеосистеми DVD-VCR перемкнете телевізор на відповідний аудіо/відеовхід



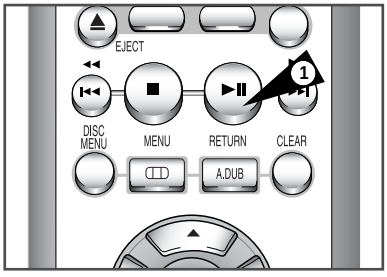


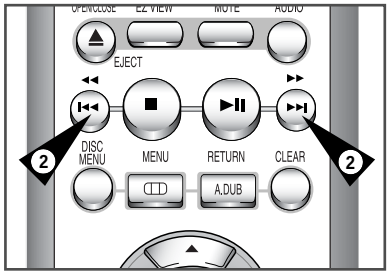
Ця функція доступна тільки для телевізорів, підтримуючих прогресивну розгортку

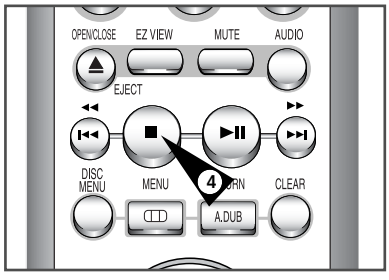
- ***Якщо включена прогресивна розгортка, виходи video, S-video і SCART не працюють***
- ***Перед тим як включати прогресивну розгортку, зупиніть DVD-програвач домашнього кінотеатру.***

При перегляді зображення з компонентного або S-Video виходу можна прослуховувати звук на аудіовиході AUX або через підключені гучномовці 5. 1CH.

UKR







Під час відтворення дисків DVD/CD можна вибрати наступні опції відтворення. Щоб відновити нормальне відтворення, натисніть кнопку ►II.

1 Стоп-кадр

Під час відтворення натисніть на пульті дистанційного управління кнопку ►II.

- Зображення зупиниться, і при цьому вимкнеться звук.
- Щоб відновити відтворення, натисніть кнопку ►II.
- Якщо ви залишите програвач у режимі „Стоп-кадр" на час, більший 5 хвилин, він автоматично зупиниться.

2 Пропуск уперед/назад

Для переходу до наступного або попереднього фрагмента або доріжки при відтворенні дисків DVD або компакт-дисків, натискайте на пульті дистанційного управління або на передній панелі кнопки (►►| / |◄◄)Перехід вперед/Перехід назад.

- При натисненні кнопки Перехід уперед відбувається перехід до наступного фрагмента/ доріжки.
- При натисненні кнопки Перехід назад відбувається перехід до початку поточного фрагмента /доріжки.
- При повторному натисненні кнопки Перехід назад відбувається перехід на початок попереднього фрагмента/доріжки.

Пошук уперед/Назад

Для пошуку з переглядом в прямому/зворотньому напрямі під час відтворення натискайте кнопки Перемотка вперед/Перемотка назад (►► / ◄◄) . При кожному натисненні такої кнопки швидкість пошуку збільшується в наступному порядку 2X - 4X - 8X - 16X 32X- 128X. Щоб знов включити нормальну швидкість, натисніть кнопку ►II .

- Підказка: швидкість пошуку на компакт-диску - 2X - 4X - 8X.

3 Уповільнене відтворення

Щоб зупинити зображення під час відтворення натисніть кнопку ►II. Потім натисніть (►►) для переходу в режим Уповільненого відтворення і для вибору швидкості уповільненого відтворення.

- При кожному натисненні кнопки ►►, швидкість відтворення змінюється в наступному порядку: 1/8, 1/4,1/ 2 нормальної швидкості.
- Під час уповільненого відтворення звук вимкнений.
- Щоб відновити нормальне відтворення натисніть кнопку ►II.
- В режимі Уповільненого відтворення зміна кадрів відбувається тільки вперед.
- Відтворювати компакт-диски з уповільненою швидкістю неможливо.

4 Стоп/Відтворення

- Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку ■ Стоп один раз. Щоб відновити відтворення диска DVD/CD з того місця, на якому зупинились, натисніть кнопку ►II.
- Щоб повністю відновити відтворення натисніть кнопку ■ двічі. При наступному натисненні кнопки►II почнеться відтворення диску з початку.

Вибір формату кадра (EZ View)

DVD

UKR

Відтворення зображень з різни форматом кадра (DVD)

1 Натисніть кнопку EZ VIEW
- Формат кадра на екрані міняється при кожному натисненні кнопки.
- Зміна масштабу залежить від настройки формату екрана в меню настройок.
- Щоб забезпечити правильну роботу кнопки EZ VIEW, необхідно правильно встановити формат ТВ-екрана при первинній настройці (див.стор.49)

Якщо у Вас телевізор з форматом екрана 16:9

Для дисків із записом в форматі 16:9

- **Широкий Екран (Wide Screen)**

  Запис на диску DVD відтворюється в форматі зображення 16:9.

- **На Весь Екран (Screen Fit)**

  Зображення вгорі і внизу екрана обрізано. При відтворенні диска із записом в форматі 2,35:1 чорні смуги вгорі і внизу екрана зникають. Зображення виглядає витягнутим по вертикалі. (В залежності від типу диска чорні смуги можуть зникати не повністю).

- **На Екран Зі Збільш. (Zoom Fit)**

  Зображення вгорі, внизу, зліва і праворуч екрана обрізано, а в середині екрана - збільшено.

Для дисків із записом в форматі 4:3

- **Норм. Широкий (Normal Wide)**

  Запис на диску DVD відтворюється в форматі зображення 16:9. Зображення виглядає витягнутим по горизонталі.

- **На Весь Екран (Screen Fit)**

  Зображення вгорі і внизу екрана обрізано і займає весь екран. Зображення виглядає витягнутим по вертикалі.

- **На Екран Зі Збільш. (Zoom Fit)**

  Зображення вгорі, внизу зліва і праворуч екрана обрізано, а в середині екрана - збільшено.

- **На всю висоту (Vertical Fit)**

  Якщо диск із записом у форматі 4:3 переглядати на телевізорі з форматом екрану 16:9, то зліва і справа з'являються чорні смуги, щоб зображення не виглядало витягнутим по горизонталі.

UKR

Якщо у Вас телевізор з Форматом екрана 4:3

Для дисків із записом в форматі 16:9

- **4:3 Letter Box**

  Запис на диску DVD відтворюється в форматі зображення 16:9. Вгорі і внизу екрана з'являються чорні смуги.

- **4:3 Pan&Scan**

  Центральна частина зображення формату 16: 9 займає екран, а ліва і права його частини обрізані.

- **На Весь Екран (Screen Fit)**

  Зображення вгорі і внизу екрана обрізано і займає весь екран. Зображення виглядає витягнутим по вертикалі.

- **На Екран Зі Збільш. (Zoom Fit)**

  Якщо диск із записом у форматі 16:9 переглядати на телевізорі з форматом екрану 4:3 , то зліва і справа з'являються чорні смуги, щоб зображення не виглядало витягнутим по горизонталі.

Для дисків із записом в форматі 4:3

- **Норм. Екран (Normal Screen)**

  Запис на диску DVD відтворюється в форматі зображення 4:3.

- **На Весь Екран (Screen Fit)**

  Поекранне зображення вгорі і внизу екрана обрізано. Зображення виглядає витягнутим по вертикалі.

- **На Екран Зі Збільш. (Zoom Fit)**

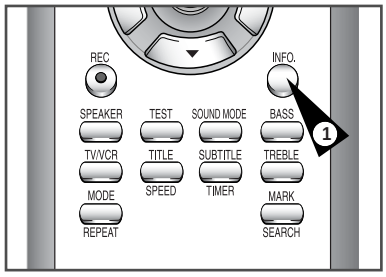
  Зображення вгорі, внизу, зліва і праворуч екрана обрізано, а в середині екрана - збільшено.

➢ ***• Ця функція може працювати по-різному, в залежності від типу диска***

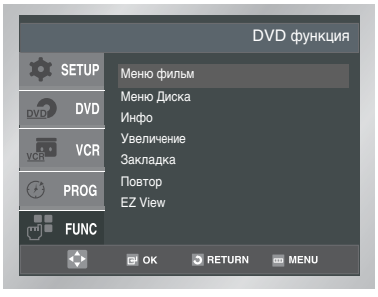
Виведення на екран інформації про диск (DVD/CD)

UKR

При відтворенні диска DVD



1	Під час відтворення натисніть кнопку INFO на пульті ДУ.
2	За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть потрібний пункт.
3	За допомогою кнопокк ◀, ▶ зробіть потрібні настройки. • За допомогою кнопок на пульті ДУ можна безпосередньо вибрати сюжет, фрагмент, почати відтворення з потрібного місця
4	Щоб прибрати меню, знову натисніть кнопку INFO.



- ***Що таке фрагмент?***
  Кожен кінофільм, записаний на DVD-диску, зазвичай розділений на фрагменти (подібно до доріжок на CD).

- ***Що таке Title (Фільм)?***
  DVD-диск може містити кілька різних фільмів: наприклад, якщо на диску є чотири різні фільми, кожен з них може вважатися окремим фільмом.

TITLE Щоб вибрати потрібний сюжет, якщо на диску їх кілька. Наприклад, якщо на диску DVD записано кілька фільмів, кожний фільм ототожнюється зі своїм сюжетом.

CHAPTER Більшість дисків DVD записані у вигляді послідовних фрагментів, щоб можна було швидко знайти конкретну сцену.

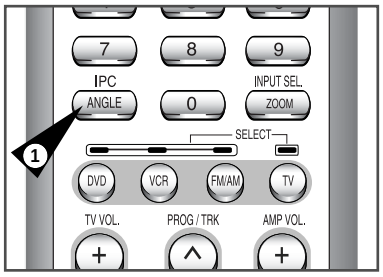
TIME Дозволяє почати відтворення фільму з потрібного моменту часу. Просто введіть час початку відтворення.

AUDIO Мова звукової доріжки фільму. В цьому прикладі звукова доріжка відтворюється англійською мовою в форматі 5. 1CH. На диску DVD може бути до восьми різних звукових доріжок.

SUBTITLE Мова субтитрів. Можна вибрати мову субтитрів або, за Вашим бажанням, відключити показ субтитрів. На диску DVD можуть бути субтитри максимуму 32 мовами.

UKR

DVD Вибір бажаного ракурсу зображення



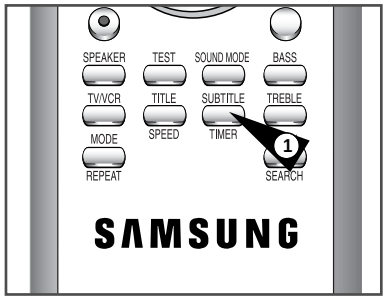
Використання кнопки ANGLE (Ракурс)

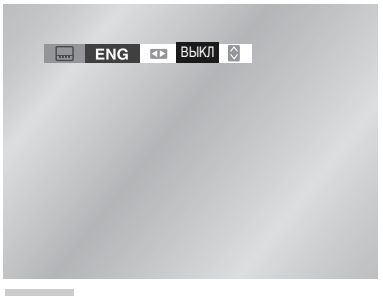
Коли DVD-диск містить епізод, знятий камерою з різних точок, ви можете скористатися функцією ANGLE (ракурс).

Натисніть кнопку ANGLE; щоб перевірити чи присутня в правому верхньому кутку екрана мітка ANGLE ( ) (ракурс).

1	Якщо на екрані присутня мітка РАКУРС, натисніть кнопку ANGLE; в лівому верхньому кутку екрана з'явиться меню вибору ракурсу.
2	Використовуйте кнопки ◄, ► щоб вибрати потрібний ракурс.Потім натисніть кнопку OK.
3	Щоб прибрати меню з екрана, знову натисніть кнопку ANGLE.

DVD Вибір мови субтитрів





Ви легко і швидко можете вибрати бажану мову субтитрів, використовуючи кнопку SUBTITLE (субтитри).

Використання кнопки SUBTITLE

1	Натисніть кнопку SUBTITLE.
2	Використовуючи кнопки ◄, ► виберіть бажану мову субтитрів.
3	Використовуйте кнопки ▲, ▼ щоб увімкнути (ON) або вимкнути (OFF) виведення субтитрів на екран. • Мови звукового супроводу і субтитрів представлені скороченнями

➢ ***• Ця функція залежить від того, на яких мовах записані субтитри на диску, і може не діяти для деяких DVD-дисків.***

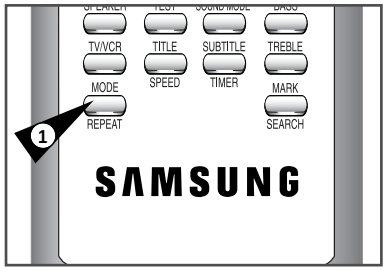
• DVD-диск може містити субтитри максимум на 32 мовах.

• Як зробити так, щоб кожний раз, коли Ви відтворюєте DVD-диск, вибиралася одна і та ж мова субтитрів. Зверніться до розділу Настройка мови на стор. 46.

Повторне відтворення

UKR

Функція повторного відтворення дозволяє вам повторити поточну доріжку, частину, фільм, фрагмент між вибраними точками (A-B) або диск цілком



При відтворенні DVD- диска

1 Натисніть кнопку REPEAT (повтор) на пульті дистанційного управління. На екрані з'явиться меню вибору режиму повтору.

2 Використовуйте кнопки ◄, ► щоб вибрати повтор частини (Chapter), фільму (Title) або фрагмента між точками A-B.

- Натисніть кнопку REPEAT. За допомогою кнопок ◄, ► виберіть у меню режим повтору фрагмента між точками A-B.
- Натисніть кнопку OK (Введення), на початку (A) фрагмента, який ви хочете переглянути ще раз. На екрані автоматично підсвічується літера B.
- Натисніть кнопку OK знову в кінці (B) фрагмента, який ви хочете переглянути ще раз.
- Завданий вами фрагмент між точками A-B буде повторюватись до тих пір, поки ви не вимкнете режим повтору.
- Щоб вимкнути функцію натисніть кнопку CLEAR.
- Функція ПОВТОР A-B не дозволяє встановити точку (B), якщо після установки точки (A) не минуло 5 секунд.

3 Натисніть кнопку OK.

4 Щоб повернутися в режим нормального відтворення, натисніть кнопку REPEAT ще раз, потім натисненням кнопки ◄, ► виберіть пункт меню Вимк. і натисніть кнопку OK.

- Для зупинки режиму повторного відтворення ви можете натиснути кнопку CLEAR (Скидання) на пульті дистанційного управління.

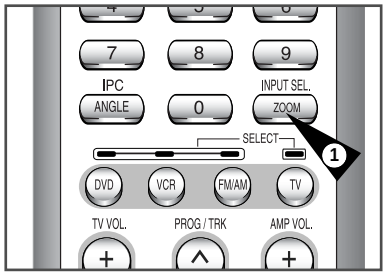
DVD

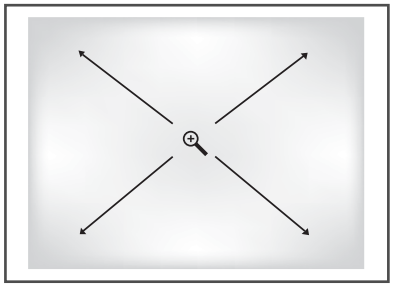
CD

- ***Для DVD-диска може виконуватися повтор частини кінофільму або всього кінофільму, для дисків CD може виконуватися повтор диска або доріжки.***
- ***На деяких дисках функція „Повтор" може не діяти.***

UKR

DVD Використання функції збільшення зображення (диски DVD)



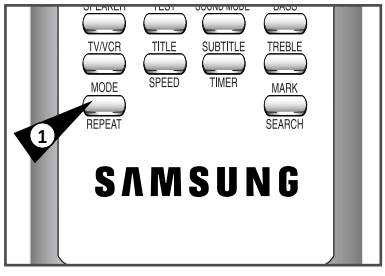


1 У режимі “Відтворення” або “Пауза” натисніть кнопку ZOOM (збільшення) на пульті дистанційного управління. На екрані з’явиться квадратна рамка.

2 Використайте кнопку ▲/▼ або ◄/►, щоб вибрати частину зображення, яку ви хочете збільшити.

3 Натисніть кнопку ENTER (введення).
- Під час відтворення DVD-диска при натисненнях кнопки ENTER розмір зображення змінюється в наступному порядку – X2-X4-X2 -нормальний розмір.

DVD Повтор відеофрагмента/сюжету



DVD

CD

Можна повторно відтворити окремий фрагмент (частину) або весь сюжет (фільм).

1 **Виклик меню повтору Repeat**
Натисніть кнопку REPEAT (Повтор) на пульті дистанційного управління.
- Поточний режим повтору буде виділений.

2 **Виберіть режим Частина (повтор фрагмента)**
За допомогою кнопок◄, ► виберіть пункт Частина.
- Пункт Частина стає виділеним.

3 **Повтор фрагмента**
Для повторного відтворення поточного фрагмента натисніть OK.

4 **Виберіть режим Фільм (повтор сюжету)**
За допомогою кнопок ◄, ► виберіть пункт Фільм.
- Пункт Фільм стає виділеним.

5 **Повтор сюжету**
Для повторного відтворення сюжету натисніть OK.

➢ *На диску DVD можна повторно відтворювати фрагменти або сюжети, а на диску CD -доріжки або весь диск.*

Вибір мови звукового супроводу

UKR

Ви легко і швидко можете вибрати бажану мову за допомогою кнопки AUDIO (звуковий супровід)

Використання кнопки AUDIO

1	Натисніть кнопку AUDIO.
2	Мова звукового супроводу буде змінюватися при кожному натисненні на кнопки ◄, ►. - Мови звукового супроводу і субтитрів представлені скороченнями.
3	Використовуйте кнопку ◄, ► щоб вибрати сигнал Стерео (на компакт-диску/диску CD).

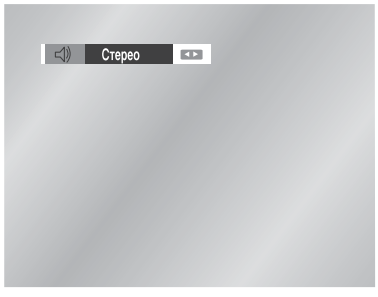
➢ • *Ця функція залежить від того, якими мовах записаний звуковий супровід на диску, і може не діяти для деяких DVD-дисків.*

• *DVD-диск може містити звуковий супровід максимум на 8 мовах.*

• *Як зробити так, щоб кожного разу, коли Ви відтворюєте DVD-диск, вибиралася одна і та ж мова звукового супроводу. Звернiться до розділу Настройка мови на стор. 46.*

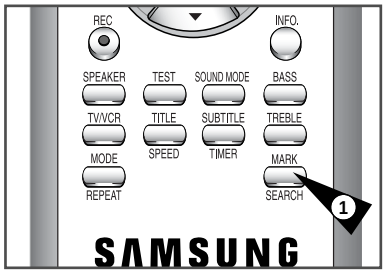
DVD

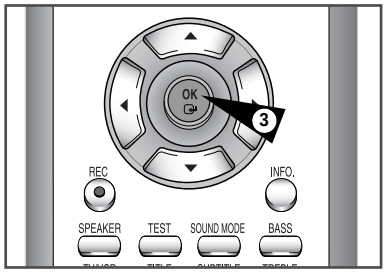
CD

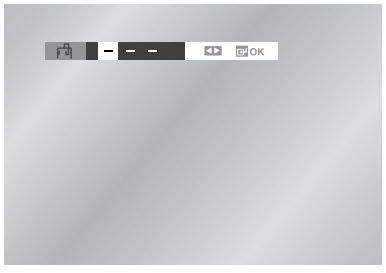


Використання функції “Закладка”(DVD)

UKR







Функція “Закладка” дозволяє Вам помітити частини DVD-диска для того, щоб Ви пізніше легко могли знайти потрібний епізод на диску.

Використання ФУНКЦІЇ “Закладка” (диски DVD)

1	Під час відтворення натисніть кнопку MARK (закладка) на пульті дистанційного управління. На екрані з’являється піктограми Закладок.
2	Використовуйте кнопки ◄, ► щоб перемістіться до піктограми потрібної Закладка (-).
3	Коли на екрані показується епізод, який Ви хочете відмітити, натисніть кнопку OK (введення); піктограма (-) зміниться на цифру (1, 2 або 3).
4	Натисніть кнопку MARK, щоб прибрати інформацію про “закладки” з екрану.

Перехід до поміченого епізоду

1	Під час відтворення натисніть кнопку MARK на пульті дистанційного управління.
2	Використайте кнопку ◄, ► щоб вибрати потрібний відмічений епізод.
3	Натисніть кнопку Відтворення / Пауза (**►II**), щоб перейти до відміченого епізоду.

Видалення “Закладки”

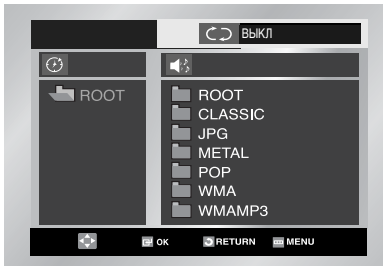
1	Під час відтворення натисніть кнопку MARK пульта ДУ.
2	Використайте кнопку ◄, ► щоб вибрати номер закладки, яку Ви хочете видалити.
3	Натисніть кнопку CLEAR (видалення), щоб видалити номер закладки. Ќатиснґть кнопку MARK, щоб прибрати ґнформацґю з екрана.

➢ ***• Ви можете помітити до трьох епізодів за один сеанс користування закладками.***

• На деяких дисках функція Закладка може не діяти.

UKR

Відтворення дисків MP3



Даний програвач відтворює компакт-диски (CD-R, CD-RW), записані в форматі MP3 (MPEG1 Audio Layer 3).

Підготовка

- *Включіть канал 36 або за допомогою кнопки TV/VIDEO телевізора виберіть як джерело вхідного сигналу вхід, до якого підключений домашній кінотеатр.*
- *Щоб переключитися в режим DVD, натисніть кнопку DVD пульта ДУ.*

1 Натисніть кнопку OPEN/CLOSE, щоб відкрити відсік диска, і встановіть MP3-диск.
- З'явиться меню MP3-диска. В залежності від вмісту MP3-диска меню може виглядати по- різному ◄, ►.

2 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть папку, потім натисніть OK.
- З'явиться список альбомів, що зберігаються в папці.
  - Для перегляду наступного альбому натисніть кнопку RETURN.

3 За допомогою кнопок ▲, ▼ виберіть альбом, потім натисніть OK.
- Виберіть доріжку, а потім натисніть кнопку OK. Почнеться відтворення.
  - Щоб вибрати попередню або наступну доріжку, натисніть ◄◄ або ►►.

4 Щоб змінити альбом, натисніть кнопку ■, потім натисніть кнопку RETURN.
- З'явиться список альбомів MP3-диска.
  - Щоб вибрати інший альбом або доріжку, повторіть кроки 2 и 3.

5 Щоб вимкнути відтворення, натисніть кнопку ■.
- Відтворення доріжки MP3-диска припиниться.

6 Щоб повернутися до первинного меню MP3-диска, натисніть кнопку RETURN.

- *Затримка відтворення може мінятися для різних MP3-дисків.*
- *Можна відтворювати: диски CD-ROM, CD-R, і CD-RW формату ISO 9660 level 1, level 3 або Joliet; диски, записані з бітрейтом (компресії / декомпресії) понад 128 кбіт/сек; а також диски з файлами, що мають розширення MP3 або mp3.*
- *Мультисесійні диски з не записаною частиною диска і MP3-диски CD-R, записані в форматі VBR (Variable Bit Rate - змінний бітрейт), відтворюватися не будуть.*
- *Ім'я MP3-файла не повинне містити більше за 8 символів. Знаки корейської писемності або спеціальні знаки не будуть показані.*
- *Під час відтворення при кожному натисненні кнопки REPEAT режим повтору міняється таким чином: Off Track Folder RANDOM (Вимк Доріжка Папка Випадковий порядок).*

Відтворення WMA-файлів

Відтворення диска з WMA-файлами

UKR

Підготовка

- ***Включіть канал "36" або за допомогою кнопки TV/VIDEO телевізора виберіть як джерело вхідного сигналу вхід, до якого підключений домашній кінотеатр.***
- ***Щоб перемкнутися в режим DVD, натисніть кнопку DVD пульта ДУ.***

1 Натисніть кнопку OPEN/CLOSE, щоб відкрити відсік диска, і встановіть диск.
- Встановлюйте диск етикеткою вгору.

2 Натисніть кнопку OPEN/CLOSE, щоб закрити відсік диска.
- Після того як відсік закриється, на екрані з'явиться інформація про вміст диска.

3 За допомогою кнопок ▲,▼ виберіть пісню, яку хочете прослухати.
- Щоб включити відтворення, натисніть кнопку OK.
- Щоб перейти до іншого каталога, натисніть кнопку ■, і потім
  -За допомогою кнопки RETURN перейдіть у найстарший каталог, а за допомогою кнопок ▲,▼ виберіть потрібну папку.
- Щоб припинити відтворення, натисніть кнопку ■.
- Щоб тимчасово припинити відтворення, натисніть кнопку ►II .
- Щоб відновити відтворення, натисніть кнопку ►II .

➢ *В залежності від методу запису деякі диски WMA, можливо, відтворюватися не будуть.*

Відтворення дисків MP3/WHA

UKR

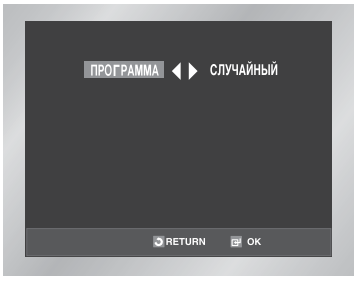
Диски CD-R MP3/WMA

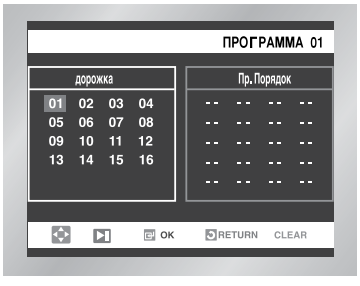
При записі файлів MP3 на диск CD-R, будь ласка, враховуйте наступне.

- **Файли MP3 і WMA повинні бути записаними в форматі ISO 9660 або JOLIET.**
  Диски форматів ISO 9660 і JOLIET з файлами MP3 або WMA сумісні з оперативними системами DOS і Windows компанії Microsoft і Mac OS компанії Apple. Ці два формати отримали найбільше поширення.
- **Присвоюючи імена вашим файлам MP3 або WMA, не використовуйте більше 8 символів, як розширення використовуйте mp3, wma.**
  Для імені файла використовується наступний занальний формат: Ім`я mp3 або Ім`я wma. Присвоюючи ім`я файлу використовуйте 8 або менше символів, не використовуйте пробіли і спеціальні символи, включаючи (,/,\,=,+).
- **При записі файлів MP3 використовуйте бітрейт не менше за 128 кб/сек.**
  Якість звучання при відтворенні файлів MP3 в основному залежить від вибраного коефіцієнта компресії/декомпресії. Для отримання якості звучання, аналогічного звучанню аудіо/компакт- диска, необхідно використовувати аналого-цифрове перетворення, тобто перетворення в формат MP3, з біирейтом від 128 до 160 кбіт/с. Вибір більш високої частоти, наприклад, 192 кб/сек. і вище, рідко поліпшує якість звучання. Файлів з бітрейтом нижче за 128 кб/сек не будуть відтворюватися належним чином.
- **При записі файлів WMA використайте частоту передачі при декомпресії не менше за 64 кбіт/с.**
  Якість звучання при відтворенні файлів WMA в основному залежить від вибраного бітрейта для компресії/декомпресії. Для отримання якості звучання, аналогічного якості звучання аудіо компакт-диска, необхідно використати аналогово-цифрове перетворення, тобто, перетворення в формат WMA з бітрейтом від 64 до 192 кбіт/с. Файли з бітрейтом нижче за 64 кбіт/с або вище за 192 кбіт/с не будуть відтворюватися належним чином.
- **Не намагайтеся копіювати файли, що охороняються авторським правом MP3.**
  Певні "захищені" файли зашифровані і закодовані для захисту від незаконного копіювання Наприклад, файли наступних типів: Windows Media™ (зареєстрований фірмовий знак компанії Microsoft Inc), а також SDM1™(зареєстрований фірмовий знак SDMI Foundation). Такі файли копіювати не можна.
- **Увага!** Зазначені вище рекомендації не можуть гарантувати відтворення DVD- програвачем дисків з файлами MP3, або гарантувати якість звучання. Потрібно звернути увагу, що деякі технології і методи запису файлів MP3 на диски CD-R не дозволяють оптимально відтворювати дані файли на програвачі DVD (низька якість звучання і в деяких випадках неможливість читання програвачем файлів).
- Цей програвач може відтворювати з одного диска максимум 500 файлів, які можуть розміщатися максимум в 300 папках.

Відтворення запрограмоване/ у випадковому порядку

UKR





Можна відтворювати пісні у випадковому порядку або у вибраному послідовності.
Можна запрограмувати до 20 доріжок.
Дана функція доступна тільки для музичних компакт-дисків Audio CD.

Підготовка

- ***Включіть канал "36" або за допомогою кнопки TV/VIDEO телевізора виберіть як джерело вхідного сигналу вхід, до якого підключений домашній кінотеатр.***
- ***Щоб перемкнутися в режим DVD, натисніть кнопку DVD пульта ДУ.***

1 У режимі зупинки натисніть кнопку REPEAT.
• З'явиться меню Playback Sequence (послідовність відтворення).

2 За допомогою кнопок ◄,► виберіть на екрані позицію ПРОГРАМА, потім натисніть кнопку OK.
• З'явиться екран вибору послідовності відтворення.
- Для відтворення доріжок у випадковому порядку виберіть позицію <ВИПАДКОВИЙ> і натисніть кнопку OK.

3 За допомогою кнопок ▲,▼ або ◄,► виберіть доріжку (CD), потім натисніть OK.
• Вибрана доріжка буде додана в список.
- Якщо при виборі доріжок ви зробили помилку, натисніть кнопку CLEAR. Остання включена в список доріжка буде видалена з нього.

4 Щоб закінчити програмування і включити відтворення, натисніть кнопку ►II.
• Доріжки будуть відтворюватися в тому порядку, в якому вони були занесені в список.

➢
- *Режим запрограмованого відтворення буде вимкнений, якщо відкрити відсік диска під час програмування.*
- *Відтворення можна програмувати тільки при зупиненому програвачі.*

• Скасування результатів програмування
- Натисніть кнопку REPEAT або RETURN. Результат програмування не буде збережений і екран програмування зникне,

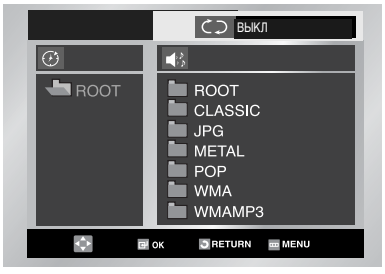
• Вимкнення запрограмованого відтворення
- Під час відтворення або в режимі останову натисніть кнопку CLEAR.

Відтворення дисків Photo CD

UKR

Підготовка

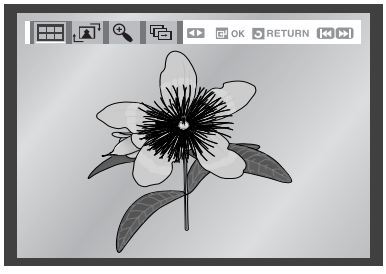
- ***Включіть канал "36" або за допомогою кнопки TV/VIDEO телевізора виберіть як джерело вхідного сигналу вхід до якого підключений домашній кінотеатр.***
- ***Щоб перемкнутися в режим DVD, натисніть кнопку DVD пульта ДУ.***



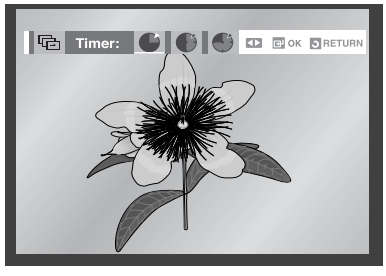
1 Натисніть кнопку OPEN/CLOSE, щоб відкрити відсік диска, і встановіть диск.
- Встановлюйте диск етикеткою вгору.

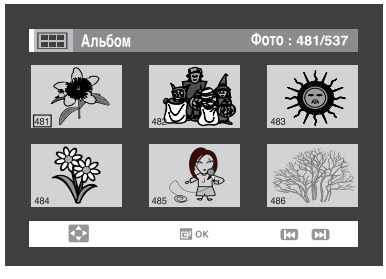
2 Натисніть кнопку OPEN/CLOSE, щоб закрити відсік диска.
- Після того як відсік закриється, на екрані з'явиться інформація, що показана на малюнку справа.

3 За допомогою кнопок ▲,▼ на пульті ДУ виберіть фотографію, яку Ви хочете побачити, потім натисніть кнопку OK. На екрані з'явиться знімок, як показано на малюнку в центрі.(Натискайте ►II, щоб увімкнути режим слайд-шоу).



- Альбом: показ зображень у зменшеному вигляді
- Екран режиму Альбом:
  - Щоб побачити наступні 6 знімків, натисніть кнопку (▶▶I).
  - Щоб побачити попередні 6 знімків, натисніть кнопку (I◀◀).
- Поворот: При кожному натисненні кнопки OK знімок повертається на 90 градусів за годинниковою стрілкою.
- Зум: При кожному натисненні кнопки OK розмір знімка збільшується до 4-кратного. (Звичайний розмір➡ 2X➡ 4X➡ 2X➡ Звичайний розмір).
- Слайд-шоу: вмикає слайд-шоу.
  - Швидко (Fast) - знімки чергуються автоматично з інтервалом близько 6 секунд.
  - Норма (Normal) - Знімки чергуються автоматично з інтервалом близько 12 секунд.
  - Повільний показ - Знімки чергуються автоматично з інтервалом близько 18 секунд.





➢ Якщо не натискати кнопки на пульті ДУ протягом 10 секунд, меню зникне. Меню з'являється знов при натисненні кнопок▲, ▼ або ◄ , ► на пульті ДУ.

UKR

Диски CD-R JPEG

- Можна відтворювати файли тільки з розширенням “.jpg” і “.JPG”.
- Якщо диск записаний не повністю (сесія не закрита) для початку відтворення потрібно додатковий час і, можливо, не всі файли будуть відтворені.
- Можна відтворювати тільки диски CD-R з файлами JPEG, записаними в форматах ISO 9660 або Joliet.
- Ім’я файла JPEG повинно складатися не більше ніж з 8 символів і не містити пропусків і спеціальних символів (./=+).
- Відтворювати можна тільки мультисесійні диски з послідовним записом. Якщо на мультисесійному диску є незаписані ділянки, відтворення диска закінчиться перед такою ділянкою.
- На один компакт диск може бути записано до 500 зображень.
- Рекомендуємо використати диски формату Photo CD компанії “Кодак”.
- При відтворенні дисків формату Photo CD компанії „Кодак”, можуть бути відтворені тільки файли JPEG в папках зі знімками.
- Для відтворення інших дисків зі знімками, які відрізняються від Photo CD компанії “Кодак”, потрібний довший час, і , можливо, вони взагалі не будуть відтворені.
- Якщо кількість файлів на одному диску більше за 500, можуть бути відтворені тільки 500 файлів JPEG.
- Якщо кількість папок на одному диску більше за 300, можуть бути відтворені тільки файли JPEG в 300 папках.

Настройка часу затримки

UKR

У залежності від акустичних умов приміщення можна застосувати ефект затримки звуку центрального гучномовця і гучномовців об'ємного звуку. Час затримки за умовчанням 0 ms (мс).

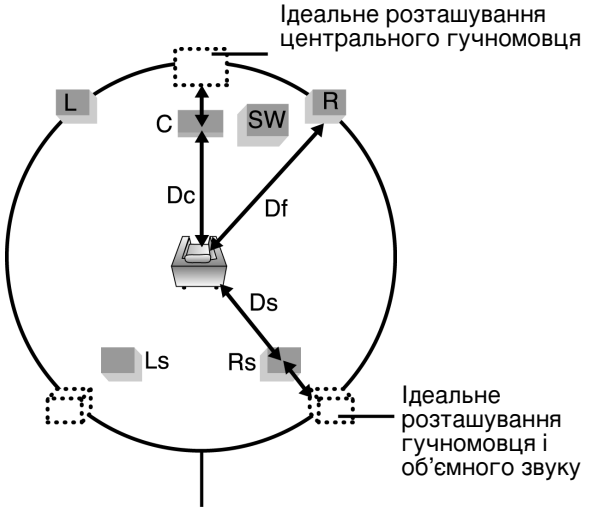
- ***При відтворенні в режимі 5.1 CH Surround Sound краще звучання досягається, коли відстань між слухачем і кожним з гучномовців однакова. Щоб добитися кращого звучання в залежності від акустики приміщення, настройте час затримки звуку центрального гучномовця і гучномовців об'ємного звуку.***

1 Настройка центрального гучномовця

- Якщо відстань DC однакова або більше відстані Df (див. малюнок), виберіть час затримки 0 ms.
  В іншому випадку виберіть значення настройки згідно з таблицею.
  (A) = Df-Dc

2 Настройка гучномовців об'ємного звуку

- Якщо відстань Df дорівнює відстані Ds (див. малюнок), виберіть час затримки 0 ms. У іншому випадку виберіть значення настройки згідно з таблицею.
  (B) = Df - Ds



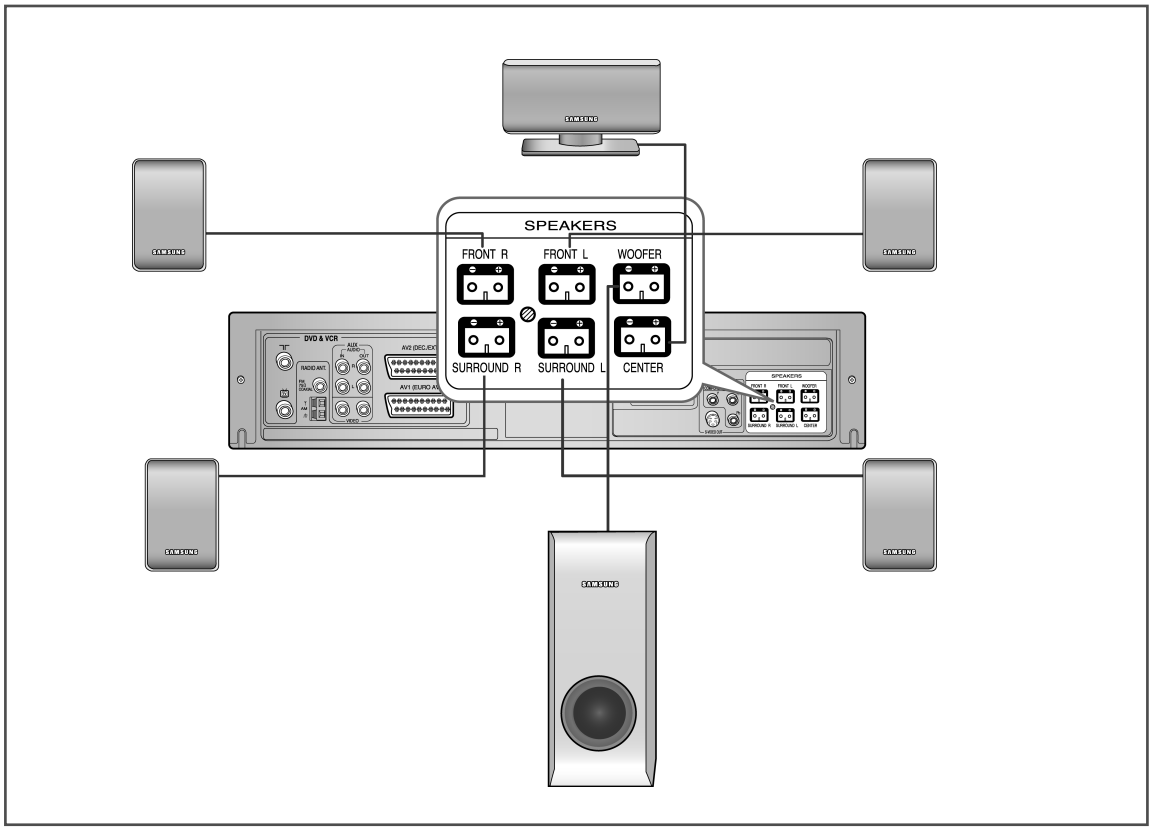
Бажано встановити гучномовці всередині даного кола.

Відстань (A) (м)	Настройка(мс)
0.00	0
0.34	1
0.68	2
1.02	3
1.36	4
1.70	5

Відстань (B) (м)	Настройка(мс)
0.00	0
1.02	3
2.04	6
3.06	9
4.08	12
5.10	15

Зауваження щодо встановлення гучномовців

Ідеальне розташування гучномовців



1 Центральний гучномовець
Ідеальним розташуванням є таке, при якому центральний гучномовець знаходиться на одній висоті з передніми гучномовцями, хоч його можна також встановити вище або нижче телевізора.

2 Гучномовці об'ємного звуку
Їх краще усього розташувати позаду, на 60-90 см вище за рівень вух слухача і нахиливши вниз. Якщо слухач знаходиться дуже близько до задньої стіни, розташуйте гучномовці зліва і праворуч - один навпроти іншого.

3 Передні гучномовці
Встановіть передні гучномовці так, щоб високочастотні динаміки ("пищалки") знаходилися приблизно на рівні вух і під кутом 450 у напрямі до слухача

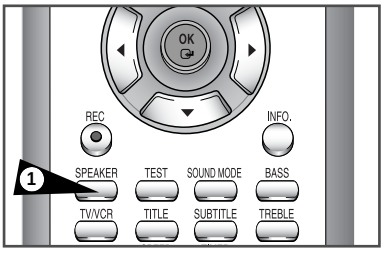
4 Сабвуфер
Розташування сабвуфера спеціально вибирати не потрібно. Встановіть його в будь-якому зручному місці.

Не встановлюєте сабвуфер поруч з телевізором або монітором, оскільки його магнітне поле екранується не повністю.

Зауваження щодо встановлення гучномовців

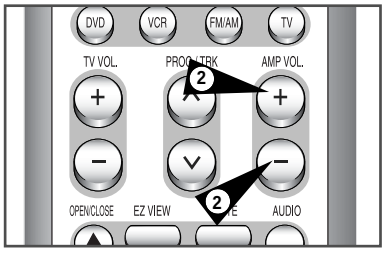
UKR

Щоб настроїти баланс

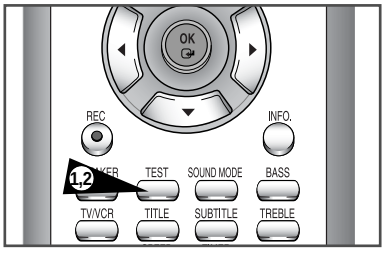


1 Натисніть кнопку SPEAKER.
При кожному натисненні кнопки виділені пункти міняються таким чином FL C FR SR SL SU VOL.

2 Регулювати рівень гучності можна за допомогою кнопок AMP VOL + і AMP VOL. Рівень гучності міняється в межах від -10 до +10.

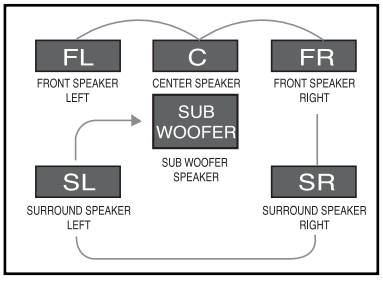


Як протестувати гучномовці



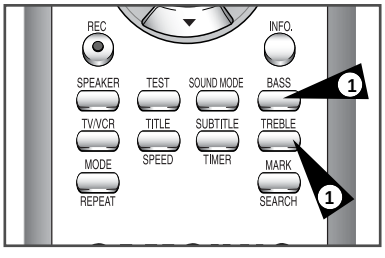
1 У режимі зупинки натисніть кнопку TEST.
- Тестовий звуковий сигнал буде відтворюватися в наступному порядку: FL (Передній лівий) C (Центральний) FR (Передній правий) SR (Об'ємного звуку правий) SL (Об'ємного звуку лівий) SU (Сабвуфер).
- Свист гучномовця свідчить про те, що він встановлений правильно.

2 Щоб вимкнути тестовий сигнал, натисніть кнопку TEST ще раз.



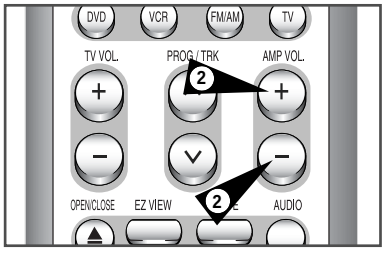
➢
- ***Під час звучання тестового сигналу за допомогою кнопок VOL можна настроїти баланс гучномовця вибраного каналу.***
- ***Під час тестування сабвуфера буде чутний звук низької частоти 100 Гц або 125 Гц.***

Настройка тембру звучання



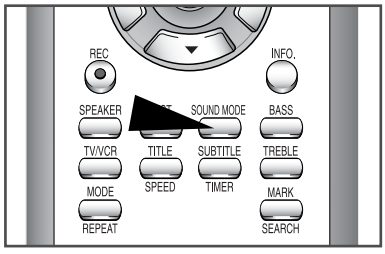
1 Натисніть кнопку BASS (низькі частоти) або TREBLE (високі частоти).
При кожному натисненні кнопки BASS або TREBLE вмикається і вимикається відповідна настройка.

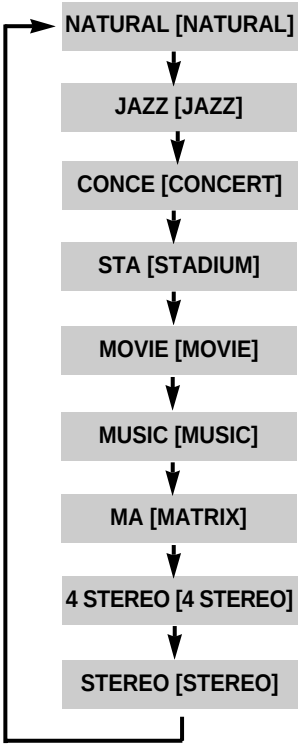
2 За допомогою кнопок AMP VOL + і AMP VOL настройте звучання гучномовців на низьких високих частотах Тембр звучання можна міняти в межах від -10 до +10.



Режими звучання

UKR





Режими звучання

Натисніть кнопку SOUND MODE. При натисненнях кнопки режими звучання міняються, як показано зліва.

- 4 STEREO (стерео)/ NATURAL (звичайне звучання)/ JAZZ (джаз) / CONCERT (концерт)/ STADIUM (стадіон)
  - ці режими звучання доступні в режимі DSP
  - ці ефекти доступні в режимі DSP
  - NATURAL: для прослуховування звичайного звуку (ТВ/радіо)
  - JAZZ: для прослуховування джазової або поп-музики
  - CONCERT: для прослуховування класичної музики
  - STADIUM: для прослуховування живої музики або спортивних передач
  - 4 STEREO: для створення ефекту природного звучання
  - STEREO: для створення ефекту природного звучання за допомогою передніх гучномовців і сабвуфера
- MATRIX (матриця)/ MOVIE (кіно)/ MUSIC (музика) /(Dolby Pro Logic II) - ці ефекти доступні в режимі Dolby Pro Logic II.
  - MOVIE: вибирайте даний ефект під час перегляду фільму. (Створюється ефект присутності в кінотеатрі.)
  - MUSIC: вибирайте даний ефект при прослуховуванні музики (Створюється ефект присутності на концерті живої музики).
  - MATRIX: вибирайте даний ефект при прослуховуванні звичайного звуку. (Для монофонічних записів створюється ефект звучання в режимі 5.1 -Ch Surround.).

Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II - новий метод декодування багатоканального аудіосигналу з характеристиками кращими, ніж у звичайного формату Dolby Pro Logic.

Dolby Pro Logic II перетворює записи, зроблені в форматі Dolby Sound, а також звичайні стереозаписи (відео-аудіо, телемовлення, сигнал від зовнішнього джерела звуку) таким чином, що звичайний звук відтворюється 6-ю гучномовцями в форматі 5.1-канального звучання (гучномовці передні лівий і правий, центральний, об'ємного звуку лівий і правий), Можна також вибрати різні режими звучання в залежності від змісту і формату аудіосигналу і найбільш точно підібрати звукове поле.

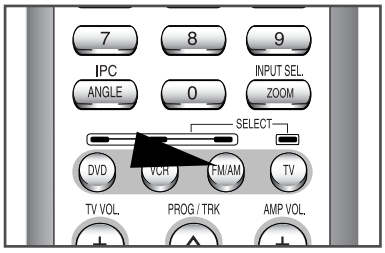
➢
- ***В залежності від типу диска, що відтворюється, ефект від використання режимів об'ємного звучання може бути різним.***
- ***При відтворенні DVD-диска, звукова доріжка на якому записана в 2-х і більше каналах, вибрати режим об'ємного звучання неможливо.***
- ***Якщо вибрати режим об'ємного звуку при відтворення дисків MP3, WMA або Audio CD, буде виділений пункт 5.1-CH Surround Sound.***

Прослуховування радіо

UKR

Можна автоматично або вручну настроїтися на радіостанції в діапазонах FM і AM.

Натисніть кнопку FM/ AM.
При кожному натисненні цієї кнопки по черзі перемикаються діапазони FM і AM.

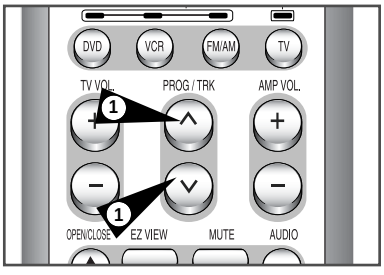


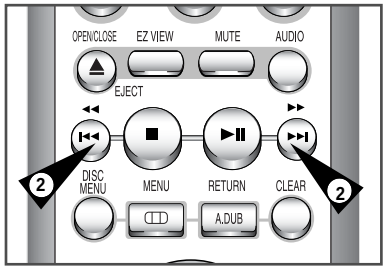
Настройка на радіостанцію

1 **Автоматична настройка 1**
Натисніть кнопку PROG, ∧ / ∨ . На дисплеї передньої панелі домашнього кінотеатру буде вибрана попередньо встановлена станція.

2 **Автоматична настройка 2**
Щоб почати автоматичну настройку, натисніть і утримуйте натисненою кнопку ⏮ або ⏭.

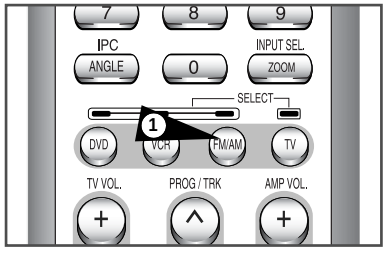
3 **Автоматична настройка 3**
Для настройки на станції, розташовані по діапазону вниз або вгору, натискайте кнопку ⏮ або ⏭.

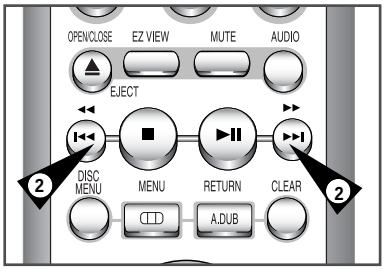


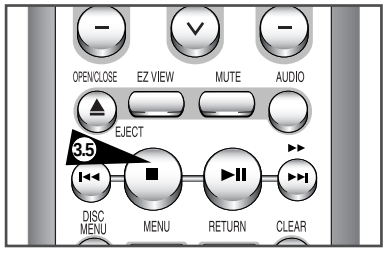


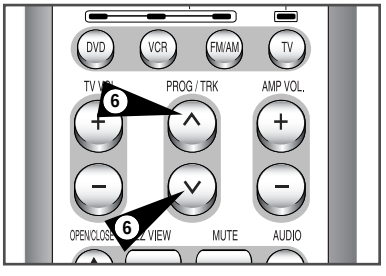
Запам'ятовування настройок на радіостанції

UKR









Можна запам'ятати до 30 станцій (20 в діапазоні FM і 10 в діапазоні AM).

Приклад: як запам'ятати настройку на станцію FM 87,50 МГц під номером 01.

1	Виберіть FM діапазон мовлення, натиснувши кнопку FM/AM. При кожному натисненні цієї кнопки діапазони FM і AM перемикаються по черзі.
2	За допомогою ◀◀ і ▶▶ настройтеся на частоту FM 87,50.
3	Натисніть кнопку ■ або OK на пульті ДУ. На дисплеї блимає значок FM1.
4	Виберіть режим прийому, а потім номер станції.
5	Щоб запам'ятати станцію, працюючу на частоті 87,50, під номером FM 1, натисніть кнопку ■ або OK ще раз.
6	Щоб запам'ятати настройку на наступні станції, повторіть кроки 1 -5. Вибираючи за допомогою кнопки PROG ∧/ ∨ номери для станцій, можна запам'ятати до 20 станцій діапазону FM і 10 станцій діапазону AM.

➢ ***Якщо вибрана радіостанція веде стереофонічне мовлення, на дисплеї загоряється індикатор STEREO.***

Технічні характеристики

UKR

Вхідний сигнал	Відеовхід (задня панель)	Роз'єм SCART 1,0 V p-p (несиметричний) 75 Ω		
	Аудіовхід (задня панель)	Роз'єм SCART: 8 dBm, 47 Kohm несиметричний		
Вихідний сигнал	ВЧ-вихід	UHF 21-69 (вихідна настройка - 36 каналів)		
	Аудіо (DVD, VCR)	Гніздо RCA, Роз'єм SCART		
	Аудіо (тільки DVD)	Audio Out (гнізда RCA)		
	Відео (DVD, VCR)	Гніздо RCA, Роз'єм SCART		
	Відео (тільки DVD)	Вихід S- VIDEO, Компонентный выход Вихід RGB: роз'єм SCART		
Відеомагнітофон	Формат відеозапису	VHS, S-VHS (тільки відтворення)		
	Система відтворення кольору	PAL, SECAM, MESECAM, NTSC 4.43 Відтворення NTSC на телевізорах системи PAL		
	Система телебачення:	B/G, D/K		
	Відношення Сигнал/Шум на виході відео	Краще 43дБ (стандартна швидкість запису)		
	Розширення	Більше 240 рядків (стандартна швидкість запису)		
	Відношення Сигнал/Шум на виході аудіо	Краще 68дБ (Hi-Fi) 39 дБ (Mono)		
	Смуга відтворюваних звукових частот	20 Гц - 20 кГц (Hi-Fi)		
Програвач DVD	Тип диска	CD-R, CD-RW, DVD, CD , CD-DIGITAL AUDIO, файли MP3, на CD-ROM, WMA		
	Відношення Сигнал/Шум на виході аудіо	95дБ		
	Динамічний діапазон відтворення звуку	105дБ		
СИСТЕМА	вимоги до мережі	230 В змінного струму - 50 Гц, 75 Вт		
	умови експлуатації	Температура + 5-40С; вологість 10-75%		
	вага	6,2кг (Основний блок) +10,2 (гучномовці)=16,4 кг		
ПРИЙМАЧ	Чуттєвість	**FM**	**AM**	
		15 Дб	64 Дб	
	Відношення Сигнал/Шум	60 Дб	35 Дб	
	Повний коефіцієнт гармонічних викривлень	0.5 %	2 %	
ПІДСИЛЮВАЧ	Діапазон відтворюваних частот	20 Гц - 20 кГц		
	Відношення Сигнал/Шум	75 дБ		
	Розділення каналів	50дБ		
ГУЧНОМОВЕЦЬ	Акустична система	5.1-Канальна Акустична система		
		Фронтальні/Центральний/Тиловий		Сабвуфер
	Повний вхідний опір	6Ω X 5		4Ω
	Діапазон відтворюваних частот	140~20000 Гц		55~900 Гц
	SPL (рівень звукового тиску)	77 Дб/Вт/м		83 Дб/Вт/м
	Номінальна потужність на вході	50 Вт		100 Вт
	Габарити	Фронтальний Тиловий	91(Ш)X135(Г)X 98,5(В)	130(Ш)X320(Г)X 335(В)
		Центральний	200(Ш)X107(Г)X 100(В)	
	вага	Фронтальний Тиловий	0,75 кг, 0,74 кг	4,3 кг
		Центральний	0,92кг	

Проблеми та їх усунення (відеомагнітофон)

UKR

Перш ніж звертатися до сервісного центру компанії SAMSUNG, виконайте кілька простих перевірок, зазначених нижче.

Проблема	Пояснення/рішення
Немає електроживлення	◆ Перевірте, чи приєднана вилка мережевого шнура до розетки. ◆ Чи натиснули Ви кнопку STANDBY/ON?
Ви не можете завантажити відеокасету	◆ Відеокасету можна завантажити, тільки якщо її сторона з вікном направлена вгору, а пелюстка захисту запису направлена у Ваш бік.
Телепередача не була записана	◆ Перевірте приєднання антени до домашнього кінотеатру. ◆ Чи правильно Ви настроїли тюнер домашнього кінотеатру? ◆ Перевірте, чи ціла на касеті пелюстка захисту запису..
Запис по таймеру не відбувся	◆ Чи натиснули Ви кнопку STANDBY/ON для пуску таймера? ◆ Ще раз перевірте, чи правильно Ви запрограмували час початку і закінчення запису. ◆ Якщо під час запису по таймеру в мережі тимчасово зникла напруга, то запис був скасований.
Відсутнє зображення, що відтворюється або воно відтворюється зі спотвореннями	◆ Перевірте, чи завантажили Ви у відеомагнітофон касету із записом, а не чисту касету.
Ви не можете дивитися звичайні телепередачі	◆ Перевірте вибір джерела сигналу TUNER/EXTERNAL (тюнер/ зовнішнє джерело сигналу). Як джерело повинен бути вибраний TUNER (тюнер). ◆ Перевірте з'єднання між телевізором/ домашнім кінотеатром і антеною
Шумові смуги на зображенні під час відтворення	◆ Натисніть кнопки точного регулювання трекінгу PRG/TRK (∧ або ∨ для мінімізації цього ефекту.
При натисненні кнопки ▶II під час відтворення, на зупиненому зображенні видно сильні шумові смуги	◆ У залежності від стану стрічки, на зображенні в режимі "стоп-кадр" можуть спостерігатися шумові смуги. Натисніть кнопки точного регулювання трекінгу PRQ/TRK (∧ або ∨) для мінімізації цього ефекту.
Чищення відеоголівок	◆ Якщо спостерігається погана якість зображення при відтворенні кількох касет, можливо потрібно почистити відеоголівки. Ця проблема виникає не дуже часто, і якщо вона не виникла, Ви не повинні чистити відеоголівки. При чищенні відеоголівки прочитайте всі інструкції, додані до касети для чищення голівок. Неправильне чищення голівок може призвести до їх незворотнього пошкодження
Якщо при настройці Вашого телевізора на тест-сигнал від домашнього кінотеатру Ваш телевізор не може знайти тест-сигнал або на знайденому зображенні тесту-сигналу видно перешкоди, це може бути через те, що на вихідний канал домашнього кінотеатру впливає сигнал телевізійної станції, працюючої у Вашому регіоні на цьому ж каналі. Щоб усунути це, Вам потрібно змінити вихідний канал відеомагнітофона таким чином.	1. Від'єднайте роз'єм антени від гнізда на задній панелі домашнього кінотеатру, маркірованого символом антени. 2. Виконайте інструкції, що містяться в розділі "Настройка телевізора на сигнал від Вашого відеомагнітофона" (див. стор. 14). 3. Виконайте інструкції, що містяться в розділі "Установка каналу для вихідного сигналу відеомагнітофона" (див. стор. 23) і перемістіть номер каналу на декілька номерів вниз від початкового положення (наприклад, з 36 на 39). 4. Знову приєднайте антену до гнізда на задній панелі домашнього кінотеатру, маркірованого символом антени. 5. Знову настройте телевізор на сигнал від відеомагнітофона, виконавши інструкції, що містяться в розділі "Настройка телевізора на сигнал від Вашого відеомагнітофона" (див. стор. 14). 6. Якщо проблема все ще не усунена, повторіть операції 1-5 і перемістіться ще на кілька каналів від початкового положення.

Якщо Ви не в змозі усунути проблему після прочитання вищезазначених інструкції, запишіть на аркуші паперу:

- ***Номер моделі і заводський номер, зазначений на задній панелі Вашого домашнього кінотеатру.***
- ***Гарантійну інформацію.***
- ***Чіткий опис проблеми.***

Потім зверніться до найближчого сервісного центру компанії SAMSUNG.

Керівництво з усунення проблем (DVD - програвач)

Перед звертанням до сервісного центру (усунення проблем)перевірте наступне

UKR

Проблема	Ваші дії	Інструкція
Пульт дистанційного управління не працює	• Перевірте батареї в пульті дистанційного управління. Може, бути потрібно замінити їх. • Управляйте за допомогою пульта дистанційного управління з відстані не більше за 6 метрів • Вийміть батареї і утримуйте в натисненому положенні одну або кілька кнопок кілька хвилин, щоб розрядити електрику, що залишилася всередині пульта і встановити в початковий стан мікропроцесор . Знову встановите батареї і спробуйте управляти програвачем	Стор. 6
Не відтворюється 5.1 канальний звук	• 5. 1 канальний звук відтворюється тільки при виконанні наступних умов: 1) DVD- програвач сполучений з відповідним підсилювачем. 2) На диску записаний 5. 1 канальний звук. • Перевірте чи є на диску, що відтворюється, маркіровка “Dolby 51 ch”. • Перевірте чи правильно виконані з’єднання з Вашою акустичною системою і чи правильно вона працює.	Стор. 45 Стор. 48
На екрані з’являється піктограма ⊘	• Функція не може використовуватися або дію не може бути виконано в даний момент з наступних причин: 1. Програмне забезпечення на DVD- диску накладає обмеження на ці дії. 2. Програмне забезпечення на DVD- диску не підтримує цю функцію (наприклад, ракурс). 3. Функція не доступна в даний момент. 4. Ви зажадали доступ до номера фільму частини або задали час, які вийдуть за діапазон допустимих значень.	Стор. 46-67
Режим відтворення відрізняється від встановленого в меню “Настройка”	• Деякі з вибраних у меню Настройка (SETUP) функції можуть не працювати належним чином, якщо на диску не закодована потрібна для них інформація	Стор. 49
Не змінюється формат зображення	• На диску, що відтворюється, записане зображення тільки в одному форматі кадру	Стор. 48
Відсутній звуковий супровід	• Пересвідчіться в тому, що Ви задали правильний режим роботи виходу цифрового сигналу в меню “Настр. Аудіо”	Стор. 49
Ви забули пароль	• Включіть живлення програвача, коли в нього не завантажений диск. Натисніть і утримуйте натисненою кнопку ◀◀ та ▶▶ на передній панелі протягом 5 секунд. Виключіть і знову включіть домашній кінотеатр натисненням кнопки STANDBY/ON. Ви побачите на екрані в меню Настройка DVD, що режим вікового обмеження розблокований (символ відкритого замка). Тепер ви можете знову встановити рівень вікової категорії і змінити ваш пароль на новий.	
Якщо у Вас виникли інші проблеми	• Зверніться до Змісту і знайдіть в ньому розділ цієї Інструкції для користувача, в якому може бути пояснення поточної проблеми і ще раз виконайте процедури , що містяться в розділі. • Якщо це не допомогло усунути проблему, зверніться до найближчого уповноваженого сервісного центру.	

SAMSUNG

ELECTRONICS

Юридична адреса виробника: Самсунг Електорнікс Ко., ЛТД
Самсунг Мейн Білдінг,250-2 Га Тепанг-Ро, Чунг-Гу, Сеул, Корея

АЯ46

Підлягає використанню за призначенням у нормальних умовах
Рекомендований період: 7 років